

## Konventionen på sydsamiska

### Konvensjovne Nøørjen jìh Sveerjen gaskem raastenbijjelen båtsoen bijre

Dah Nøørjen jìh Sveerjen  
reerenassh,

mah tjjelkestamme saemieh  
aalkoealmetjinie leah  
dovletjistie elties bovtside  
juhtiehtamme raastah dam mij  
daelie lea raaste Nøørjen jìh  
Sveerjen gaskem,

mah raastetraktaten voestes  
kodicillem krøøhkestieh mij  
jaepeste 1751 golken 7. jìh 18.  
biejjien, mij dâhkasjahta  
saemide reaktah nubpien  
rìjhkese bovtsine juhtedh jìh  
dejtie debpene reaktah bâeries  
saemien vüekiej mietie,

mah jiehtieh ihkie hâalemen  
mietie Sveerjen dâåhkasjimmien  
bijre Dan europan unionen  
3.protokollese Om det samiske  
folket, dellie dah lihtsegh  
nænnoestin saemiej gaavhtan  
Sveerjese diedteh naasjovnen jìh  
gaskenaasjovni reaktaj mietie,

dah naemhtie seamadamme:

### Kaapitele 1. Vâarome- prinsibph

## Aartigkele 1

Daate konvensjovne lea dan  
raastenbijjelen                   båatsose  
Nøørjen jìh Sveerjen gaskem.

Konvensjovnen jiehtegh leah  
båatsoesijtese jallh båatsoesijten  
båatsoeburride                   jìh  
saemiensijtese                   jallh  
saemiensijten båatsoeburride.

## Aartigkele 2

Konvensjovnen ulmie lea rìjhki  
gaskem ektiebarkoem eevtjedh  
jìh evtiemdidh, båatsoesijti jìh  
saemiensijti                   gaskem                   jìh  
båatsoeburriej gaskem dovne  
guktie gåatomem utniehtidh  
gåhkaldahken                   økologijes,  
økonomijes                   jìh  
kultuvreguedtjies                   båatsose  
gåabpaginie rìjhhkine .

Konvensjovnem galka utnedh  
guktie eah orre åtnoes  
båatsoebarkoevuekieh  
tsagkesth                   mah                   aalme  
siebredahken                   evtiemdimteste  
sjidtieh.

## Aartigkele 3

Raastenbijjelen båatsoe galka  
reaktaj jìh diædti gujmie  
rååresjidh mah naasjovnen  
reaktaj nuelelen dennie  
rìjhhkesne gusnie dihte båatsoe,  
jis ij leah mij jeatjah daan  
konvensjovnen mietie.

## Aartigkele 4

Naasjovnen æjviej aktene  
 rjrhkesne, mah vuartasjeh  
 mejtie rãajvarimmiem  
 luhpiemdidh aktene dajvesne  
 mij daan konvensjovnen mietie  
 raastenbijjelen bãatsose  
 nuhtjesãvva, dah gelkieh  
 vierhtiedidh dan guhkie gãarede  
 dam dajvem geehtedh  
 rãajvarimmiej vuestie mah  
 maehtieh dajven bãatsoem  
 tsagkestidh.

Jis lijhke rãajvarimmiem  
 luhpiemdidh, dellie rjrhke  
 tjirkie nuekies gãatomem  
 jaksedh jallh, jis ij gaegnedh,  
 dellie naasjovnen reaktaj mietie  
 økonomije-ãasam maeksedh.

## Aartigkele 5

Konvensjovnem tjirrehtidh  
 dellie gøøkte tjirkies åãrganh  
 tseegkesovvedh, gãabpagidie  
 rjrhkide aktesne; akte  
 reeremeåãrgane, Nøørjen-  
 Sveerjen gãatomemoenehtse  
 (Gãatomemoenehtse), jih akte  
 njããhtjedimmie-åãrgane,  
 Nøørjen-Sveerjen  
 njããhtjedimmiemoenehtse  
 (Njããhtjedimmiemoenehtse).

## Aartigkele 6

Bãatsoesijte jih saemiensijte  
 maahta dajvh bãatsose nuhtjedh

dennie nubpene rijhkesne  
nimhtie guktie dihte sjiere  
protokolle vuesehte  
(dajveprotokolle) mij daan  
konvensjovnese lissine (Lissie  
1).

#### Aartigkele 7

Båatsoesijte jñ saemiensijte  
maahta ektiebarkoen bijre  
määhtedimmiem tjaeledh mij  
dajveprotokolleste sveehkie.  
Dagkeren määhtedæmman  
barre reaktaj bijre mah båatsose  
viedteldh jñ dajvi bijre gubpene  
vaenemes akten lotjkehtæjjese  
reaktah båatsoem utnedh  
naasjovne laaki mietie jallh daan  
konvensjovnen mietie.

Ektiebarkoemäähtedimmie ij  
galkh jeatjebi iedtjide  
tsagkesinie sjidtedh.  
Määhtedæmman byøroeh  
sjiehteles kriëbpesjimmieh  
guktie destie maehdedh loetedh.

Båatsoemoenehtse  
ektiebarkoemäähtedimmiem  
dåhkasjahta edtja tjirkes  
sjidtedh. Mearan  
määhtedimmiem gietede dellie  
moenehtse giehtjede guktie  
määhtedimmie konvensjovnen  
ulmiem jaksa dan 2. aartigkelen  
mietie. Aerebi goh  
määhtedimmiem dåhkasjehtedh  
dellie moenehtse maahta  
jeatjabidie goh määhtedæjjide  
nuepiem vedtedh dam åadtjodh

lahtestidh.

Daan konvensjovnen jiehtegh  
leah dan guhkie sjiehtieh dejtie  
dajvide mah  
ektiebarkoemååhtedimmiej  
nuelesne mah gåalmede  
boelhketjen mietie  
dåhkasjahteme. Jis  
mååhtedimmie loevne, dellie  
dajveprotokolle håsvede.

#### Aartigkele 8

Dah gåatomedajvh mah  
dajveprotokollesne  
moenesuvvieh jallh  
ektiebarkoemååhtedimmie,  
dah eah nænnosth jallh eah  
jiehtieh guktie staath vuejnieh  
man vyjrehke dah  
daamtesreaktah. Dïhte dellie  
jeahta konvensjovne ij  
daamtesreaktaj gåatomereaktide  
dijph mah båtsoesaemieh  
aktede rïjhkeste nubpene  
rïjhkesne utnieh. Gyhtjelassh  
njååhtjedidh man vyjrehke dah  
daamtesreaktah eah dah dellie  
konvensjovnen raejeste vaenebh  
sjidth, menh Nøørjesne  
privatereaktaj gaavhtan  
guhkie saejkien åtnoevuekiej  
mietie jih Sveerjesne  
dovletjereaktaj mietie.

Jis guhte veanhta nubpene  
rïjhkesne sutnjien  
daamtesreaktah gåatoemasse  
jeenebinie dajvine goh  
dajveprotokollese  
tjaalasovveme, dellie mahta

aamhtesem dan ríjhken  
 dåapman uvte tseegkedh sov  
 aamhtesem åadtjodh  
 gíehtjedidh. Dagkerem  
 aamhtesegíehtjedimmiem  
 almetjen digkiereaktaj uvte  
 Nøørjesne tsegkesåvva jìh  
 almetjen digkiereaktaj uvte  
 Sveerjesne.

Jis faamoje dåapman tjírrh  
 vuesehte båtsoeburrien aktede  
 ríjhkeste Leah reaktah nubpene  
 ríjhkesne gåatoehtidh, dellie  
 dåapma daan konvensjovnen  
 uvte båtata. Dìhte nubpie ríjhke  
 geehtie guktie moeneme  
 båtsoeburrieh nuepiem  
 åadtjoeh reaktide nuhtjedh jallh  
 jis ij buektehth, dellie  
 naasjovnen reaktaj mietie  
 økonomije-åasah åadtjodh.

## **Kaapitele 2. Sjíere reaktah dan raastenbijjelen båtsose**

### **Aartigkele 9**

Raastetraktaten voestes  
 kodicille jaepien 1751 golken 7.  
 jìh 18., dillie goh ríjhkeraasten  
 bijjelen fearadidh, ij jeatjah  
 maajsojde rìhpesth dan  
 raastenbijjelen båtsose enn goh  
 dejtie mah kodicillese  
 tjaalasovvin.

Daan konvensjovnen mietie  
 galka tollen-, skaehtien- jìh  
 maaksoen namhtah sjidtedh  
 dejtie tsiehkide mah daennie

aartigkelisnie jih 10.  
aartigkelisnie moeneme.

Dihthe gie daan konvensjovnen  
mietie båtsoem nubpene  
rijhkesne åtna disse leah reaktah

1. mearan båtsoebarkojne  
raasten rastah juhtedh  
jih nubpene rijhkesne  
årrodh
2. nubpene rijhkesne  
dennie åtnoedajvesne 6.  
jih 7. aartigkelen mietie,  
dej seamma njoelkedassi  
mietie mah rijhken jijtse  
båtsoeburride,
  - a. båtsoen  
gaavhtan moerh  
jih iebneh  
vaeltedh
  - b. tseagkerh jih  
gætieh  
tseagkodh mah  
båtsoese  
daerpies
  - c. vijredh jih  
gøøledh
3. jis båtsoese daerpies, jih  
tollen-, skaehtien- jih  
maaksoej namhtah, dan  
nubpien rijhkese  
meatan vaeltedh jih, dej  
seamma njoelkedassi  
mietie mah rijhken jijtse  
båtsoeburride, nuhtedh
  - a. bienjeh, hierkieh  
jallh jeatjah  
juvrh
  - b. daerpies

- deerpegh,  
 båtsoevierhkie  
 h, bovtse  
 gåatomes,  
 dirreggh jih  
 iebneh edtjedh  
 tseagkerh  
 tseagkodh jih  
 dâvvodh j.j.  
 c. vaeknieh jih  
 boenegh  
 d. radiosaadtojh-  
 jih dâastojh  
 e. motovredoeneh  
 kh jih  
 laantemotovred  
 oenehkh  
 f. båtsose maam  
 jeatjah daerpies

#### Aartigkele 10

Disse gie daan konvensjovnen mietie raastenbijjelen båtsojne giehte, disse Leah stilleme:

1. Geajtjoes bovtsh jallh bovtsh ammes mïerhkine dellie dejtie bovtside gïetedalledh dej njoelkedassi mietie dennie laantesne bovtsh Leah.
2. Jielije bovtsh jih heanteme bovtsh jih bovtseste mij jeatjah jïjtsen åtnose maahta dan nubpien rïjhkese saahtesjidh tollen-, skaehtien- jih maaksoej namhtah.
3. Bovtsh maahta nubpene rïjhkesne leekedh jih mænngan bååstide dan



hiejmerijhkese sahtesjidh  
tollen-, skahtien- jih  
maaksoej namhtah.

4. Bovtsh maehtieh nubpene  
rijhkesne leekesovvedh jih  
doekesovvedh dan rijhken  
sijsesahtemen jih  
doekesovvemen jiehtegi  
mietie.
5. Säämies aejkien vaenebh  
bovtsh maehtieh nubpene  
rijhkesne leekesovvedh jih  
debpene doekesovvedh  
tollen-, skahtien- jih  
maaksoej namhtah, jis ij goh  
sjiehth bovtside bäästide  
hiejmerijhkese sahtesjidh.
6. Bovtsh  
motovredoenehkigujmie  
rijhki gaskem sahtesjidh  
dellie dam darjodh doenehki  
gujmie mah aktene rijhkesne  
dagkeren sahtesjæmman  
dåhkasjahteme.

#### Aartigkele 11

Gåatomemoenehtsisnie gelkieh  
vijhte lihtsegh mah njieljie  
jaepide moenesuvvieh.  
Reerenassh gøøkte lihtsegh jijtj  
veeljieh, giejstie akten Leah jijnj  
båatsoedaajroeh jih rijhken  
båatsoejjelemen raeriestimmien  
mietie moenesåvva. Reerenassh  
ektesne dovne gelkieh, Nøørjen  
jih Sveerjen saemiedigkiej  
raeriestimmien mietie, aktem  
lihtsegh moenehtsen  
åvtoehkinie moenedh.

Fierhten lihtsegasse persovne  
 sijniesadtje mij moenesovveme  
 seamma dan mietie mij  
 lihtsegasse hásvede. Ávtohken  
 sijniesadtje lea  
 Gáatomemoenehtsen  
 nubpieávtohke.

### Kaapitele 3. Nøørjen-Sveerjen gáatomemoenehtse

#### Aartigkele 12

Jis ij leah dajveprotokollese  
 tjaalassovveme dellie dejtie  
 dajvide mah protokolleste  
 dijpesuvvieh, dejtie  
 Gáatomemoenehtse maahta  
 nænnoestidh

1. mij baaatoesijtide jallh  
 saemiensijtide mij maahta  
 dajvem nuhtedh
2. gáatometijjeh
3. jollemes bovtseláhkoem.

Gáatomemoenehtse maahta  
 dovne nænnoestidh

4. guktie juhtemem øornedh
5. bovtsi tjáanghkoej jih  
 raarhkoej bijre
6. sjjere jiehtegh  
 bæjroehtæmman jih  
 ryøjnesjæmman
7. sveehkemh dajveprotokollen  
 jiehtegijstie
8. ektiebarkoemáahtedimmien  
 dâhkasjehtemem 7.
- aartigkelen mietie
9. lahtestimmien
- 13.aartigkelen mietie
10. maaksoem 24. aartigkelen

mietie

11. diédth jih ráajvarimmieh 25.

jih 26. artigkeli mietie

12. konvensjovnemaaksoem 27.

aartigkelen mietie

13. vierhtijste maaksoeh dejstie  
maakseme

konvensjovnebeetnegijstie

28.aartigkelen mietie

14. guktie

konvensjovnegeerestahkh

vaenebem sirtedh

Gåatomemoenehtse galka

raastenbijjelen båtsoen

evtiedimmiem vuartasjidh jih

fierhten jaepien rijhki

reerenasside dåajrehtidh.

### Aartigkele 13

Gåabpegi rijhki jarngen,

lihkesdajven jih byjresken

åejvieh, dah edtjieh

Gåatomemoenehtsistie

lahtesem darhkelidh aerebi goh

riektes åejvieh

nænnoestimmiem dâhkasjehtieh

mij maahta raastenbijjelen

båtsoem dijpedh.

Saemien iedtjide dagkeres

govlehtimmie ij

konsultasjovnediedtem

orrijehtieh dan mearan dagkeres

diedte lea naasjovnen jih

gaskenaasjovni reaktaj mietie.

## Aartigkele 14

Gåatomemoenehtse  
 nænnoestimmieh  
 jeenebelâhkøjne nænnoste  
 (aalme jeenebelâhkoe). Jis  
 seammagielelâhkoe dellie  
 âvtohken giele nænnoste.

Gåatomemoenehtse maahta  
 dâhkasjehtedh gosse âvtohke jïh  
 vaenemes akte lihtsege  
 fierhtede rïjhkeste lea  
 dâhkasjehtemisnie meatan.

Aamhtesebuektiehtæmman,  
 jallh diëdtedarjoemasse 25.  
 aartigkelen voestes boelhketjen  
 mietie jïh 26. aartigkelen  
 voestes boelhketjen mietie,  
 dellie âvtohke maahta oktegh  
 nænnoestidh.

## Aartigkele 15

Gåatomemoenehtsen  
 nænnoestimmiem maahta  
 tjirrehtehtedh jalts  
 nænnoestimmie lea  
 Njååhtjedimmiemoenehtsasse  
 seedtesovveme.

Gåatomemoenehtse maahta  
 læjhkan jiehtedh ij galkh  
 nænnoestimmiem  
 tjirrehtehtedh aerebi goh  
 klååkemebiejjieh vaaseme.

Njååhtjedimmiemoenehtse  
 maahta jiehtedh ij galkh  
 klååkesovveme  
 nænnoestimmiem

tjirrehtedh aerebi goh  
 klääkemem minngemosth  
 nænnoestamme.

#### Aartigkele 16

Gåatomemoenehtsen  
 nænnoestimmiem mahta  
 Njäähtjedimmiemoenehtsasse  
 klääkedh aktede bieleste jallh  
 destie mij nænnoestimmeste  
 dijpesávva. Nænnoestæmman  
 mij mahta klääkesovvedh disse  
 njieljie klääkemeváhkoeh dehtie  
 biejjeste nænnoestimmiem  
 dååsteme. Klääkeme tjuara  
 dejnie vâhkojne  
 Gåatomemoenehtsasse  
 seedtesovvedh. Jis klääkeme  
 dan mænngan bâata dellie  
 Gåatomemoenehtse galka  
 klääkemem girvedh.

#### **Kaapitele 4. Nøørjen-Sveerjen Njäähtjedimmiemoenehtse**

#### Aartigkele 17

Njäähtjedimmiemoenehtsisnie  
 gelkieh vijhte lihtsegh mah  
 njieljie jaepide moenesuvvieh.  
 Dah reerenassh gøøkte lihtsegh  
 jijtjh muenieh, giejistie akten  
 leah jijnjh båtsoedaaarjoeh jih  
 rjnhken båtsoejelemen  
 raeriestimmeste moenesávva jih  
 dan nubpien leah  
 døøpmememahtoeh.  
 Reerenassh ektesne dovne  
 gelkieh, Nøørjen jih Sveerjen  
 saemiedigkiej raeriestimmeste,

lihtsegem moenedh gie  
moenehtsen ávtohke. Ávtohke  
galka doemesjæjjine árrodh jallh  
dan leah vyjrehke  
doemesjedáájrehtsh.

Fierhten lihtsegasse persovne  
sijjiesadtje moenesávva seamma  
dan mietie mij lihtsegasse  
hásvede. Ávtohken sijjiesadtje  
lea Njááhtjedimmiemoenehtsen  
nubpieávtohke.

#### Aartigkele 18

Njááhtjedimmiemoenehtse  
nænnoestimmieh  
jeenebelâhkøjne nænnoste  
(aalme jeenebelâhkoe). Jis  
seammagielelâhkoe dellie  
ávtohken giele nænnoste.

Njááhtjedimmiemoenehtse  
maahta dâhkasjehtedh gosse  
gaajhkh lihtsegh leah  
gïetedimmesne meatan.  
Aamhtesebuektiehtæmman  
dellie ávtohke oktegh maahta  
dâhkasjehtedh.

Njááhtjedimmiemoenehtsen  
nænnoestimmie  
konsesjovnemaaksoen bijre 27.  
aartigkelen mietie maahta destie  
gie konvensjovnemaaksoem  
áádtjeme, gosse Nøørjesne  
meadtaladteme dellie  
digkiereaktese seedtesovvedh,  
jih Sveerjesne Läänereaktese  
Norrbotenen läänesne  
klååkesovvedh.

Dan bijjelen ij goh maehtieh  
 Njååhtjedimmiemoenehtsen  
 nænnoestimmie digkiereaktese  
 seedtesovvedh jallh  
 Läänereaktese klååkesovvedh.

Dehtie bijjeste  
 nænnoestimmiem dååsteme dellie  
 njieljie klååkemevåhkoeh.  
 Steebne jallh klååkeme tjuara  
 dejnie våhkojne digkiereaktese  
 seedtesovvedh jallh  
 Läänereaktese Norrbottenen  
 läänesne. Jis steebne jallh  
 klååkeme dan mænngan båata,  
 dellie dåapmastovle galka dam  
 girvedh.

**Kaapitele 5. Ektiejiehtegh**  
**Nøørjen-Sveerjen**  
**gåatomemoenehtsasse jih**  
**Nøørjen-Sveerjen**  
**Njååhtjedimmiemoenehtsasse**

Aartigkele 19

Gåatomemoenehtse jih  
 Njååhtjedimmiemoenehtse  
 galka ov-viedteldh jih ij guhten  
 åvteste aamhtesidie gietedidh.

Aartigkele 20

Gåatomemoenehtsen jallh  
 Njååhtjedimmiemoenehtsen  
 nænnoestimmie lea  
 diedtevåarome fierhtene  
 rjrhkesne seamma njoelkedassi  
 mietie goh faamoje dåapmah.

Naasjovnen dåapmastovlen  
 nænnoestimmie 18. aartigkelen  
 gåalmede boelhketjen mietie  
 maakta klååkijen  
 hiejerijhkesne tjirrehtedh  
 seamma njoelkedassi mietie goh  
 faamoje dåapmah.

#### Aartigkele 21

Gåatomemoenehtse jih  
 Njååhtjedimmiemoenehtse  
 giehtjedimmieh jih  
 goerehtallemh tjirrehtetieh  
 mah daerpies edtjedh  
 laavenjasside darjodh mah daan  
 konvensjovnese biejesovveme  
 Leah.

Gåatomemoenehtse jih  
 Njååhtjedimmiemoenehtse  
 maetieh driekte gåabpegi rijhki  
 æjvide gåhtjodh viehkiem  
 barkose åadtjodh. Jis daerpies  
 dellie moenehtsh maetieh  
 daajroeladtjh sjiere  
 goerehtimmiebarkose utnedh.

#### Aartigkele 22

Gåatomemoenehtsen jih  
 Njååhtjedimmiemoenehtsen  
 lihtsegh, daajroeladtjh jih  
 almetjh moenehtsi  
 tjaeliehtimmiesijjine maetieh  
 raasten rastah vuelkedh dagkoe  
 gusnie bøøremes moenehtsi  
 barkose jih, tollen-, skahtien-  
 jih maaksoej namhtah, daerpies  
 deerpegh meatan vaeltedh.



## Aartigkele 23

Gåatomemoenehtsen           jih  
 Njååhtjedimmiemoenehtsen  
 njoelkedassh    leah    daan  
 konvensjovnen            bealese  
 biejesovveme.  
 (Lissie 2)

Gåatomemoenehtse           jih  
 Njååhtjedimmiemoenehtse  
 jijtsh            raeriestimmiem  
 fierhtenjaepien    budsjedtese  
 beaja. Reerenassh budsjedtem  
 nænnoestieh.  
 Rijkhikide    seamma    jijnjh  
 beetneh-åasah.    Reerenassh  
 ektesne    jiehtieh    guktie  
 reeknemem   jih    revisjovnem  
 tseegkedh.

### **Kaapitele 6. Jiehtegh guktie bovtsh bååstide saahodh jih meadtoej bijre**

## Aartigkele 24

Jis   bovtsh   akten   rijhken  
 båatsoesijteste           jallh  
 saemiensijteste   leah   nubpene  
 rijhkesne           konvensjovnen  
 varomen   namhtah,   jallh   jis  
 bovtsh    jijtsen    rijhken  
 båatsoesijteste           jallh  
 saemiensijteste   leah   aktene  
 dajvesne konvensjovnen vuestie,  
 dellie    båatsoesijte    jallh  
 saemiensijte    galka   bovtside  
 bååstide luhpehts gatomedajvese  
 varki juhtiehtidh. Aerebe goh  
 bovtside juhtehte dellie jeatjah

båatsoesijtem jallh saemiensijtem dan bijre bieljelidh. Ij goh maehtieh bovtsh raerhkedh jallh miesieh mïerhkesjidh jis ij åvtelen nubpiem båatsoesijtem jallh saemiensijtem dan bijre bieljelh.

Båatsoesijte jallh saemiensijte galka, raarhkoen mænngan, bovtsem varki juhtiehtidh luhpehts dajvese jis ij mij jeatjah määhtedimmesne määhtedæjjaj gaskem. Jis bieljelimmie båatsoesijte jallh saemiensijte ij Leah raarhkosne meatan jih jis ij buektehth bovtsem bäästide heaptoth saahtodh, dellie dihte raerhkieminie båatsoesijte jallh saemiensijte maahta bovtsem leekedh jih däärrehtidh båatsoeburrien reeknemen åvteste.

Jis ij mij jeatjah määhtedimmien mietie dellie båatsoesijte jallh saemiensijte disse maaksa gie bovtsem geehtie jih bäästide juhtehte. Båatsoeburrie dovne leekemen jih doekemen åvteste maaksa. Jis ov-sïemes maaksoen bijre dellie Gåatomoenehtse dam nænnoste.

#### Aartigkele 25

Jis båatsoesijte jallh saemiensijte ij bovtsem bäästide juhteht nimhtie guktie 24. aartigkele jeahta, dellie Gåatomoenehtse maahta, krïebpesjimmien mænngan gie

destie slearese, baaatsoesijtem  
jallh saemiensijtem stilledh  
bovtsem debpelde vaeltedh  
sjiere moeneme bijjien åvtelen.

Jis ij stillemem dåeredh dellie  
Gåatomemoenehtse jeahta gie  
maahta bovtsem baaastide  
juhtiehtidh jallh dam leekedh  
jih doekedh baaatsoeburrien  
reeknemen åvteste. Moenehtse  
maahta nænnoestidh ihkie  
dagkerh raaajarimmieh  
maehtieh rijhken riektes  
åejvijste dorjesovvedh jallh  
baaatsoesijteste jallh  
saemiensijteste mij dagkerem  
barkoem sjijsjeme.

Dah maaksoeh edtjedh baaastide  
juhtiehtidh dejtie dihte riektes  
baaatsoesijte jallh dihte riektes  
saemiensijte maaksa mij  
stillemem åadtjeme voestes  
lihtsen mietie. Leekemen jih  
doekemen åvteste dellie  
baaatsoeburrie maaksojde  
maaksa. Dihte mij leekemistie  
doekemistie åebrelen sjædta  
dam dihte baaatsoeburrie åadtje.

## Aartigkele 26

Baaatsoeburrie, baaatsoesijte jallh  
saemiensijte mij ij daan  
konvensjovnen jiehtegh  
dåeredh jallh nænnoestimmieh  
Gåatomemoenehtsistie jallh  
Njååhtjedimmiemoenehtsistie  
bieljielamme, dihte maahta

Gåatomemoenehtsistie  
 stillesovvedh sjiere biejjien  
 åvtelen ovnessie råajvarimmieh  
 darjodh jallh gajvedh.  
 Stillemasse mahta  
 diedtemaaksoem biejedh. Jis  
 nimhtie sjeahta dellie  
 iktemierien diedtemaaksoe  
 mahta biejesovvedh.

Gosse diedtemaaksoen  
 stuaroem nænnoestidh dellie  
 dam krøøhkestidh mejtie  
 mahta slearasidh jis ij diedtem  
 dåeredh, guktie økonomije  
 tsiehkje disse gie diedtem galka  
 dåeriedidh, jih dovne guktie  
 jeatjah tsiehkkeh.

Gåatomemoenehtse galka, jis  
 diedtem ij dåeredh,  
 minngemosth  
 maeksemestuaroem  
 nænnoestidh jih gåessie  
 minngemes maeksedh.

#### Aartigkele 27

Gåatomemoenehtse mahta  
 nænnoestidh båtsoeburrie,  
 båtsoesijte jallh saemiensijte  
 galka konvensjovnemaaksoem  
 luhpepth gåatomen åvteste  
 maeksedh jis bovtsh aktede  
 rjyhkeste Leah nubpene  
 rjyhkesne  
 konvensjovnevåaromen  
 namhtah, jallh jis bovtsh jijtsh  
 rjyhkeste Leah dajvesne  
 konvensjovnen vuestie.

Gosse konvensjovnemaaksoen  
 stuaroem vierhtiedidh dellie  
 vuesehten gaavntan  
 krøøhkestidh guktie  
 meadtaladteme jih guktie  
 almetjen nuepie  
 meadtaladtemem heerredidh.  
 Jis sjiere sjiekeh, dellie  
 konvensjovnemaaksoe maahta  
 luajhtasovvedh.

Jis diedtemaaksoem  
 minngemosth nænnoestamme  
 26. aartigkelen gålmede  
 boelhketjen mietie, dellie ij  
 maehtieh  
 konvensjovnemaaksoem  
 biejedh dan meadtaladtemen  
 åvteste mij jov diedtese.

Konvensjovnemaaksoem  
 maeksedh eannan njieljie  
 våhkoeh vaaseme dan  
 nænnoestimmien biejjien  
 raejeste.

#### Aartigkele 28

Diedtemaaksoem jih  
 konvensjovnemaaksoem 26. jih  
 27. artigkeli mietie galka  
 skålhtijen naasjovnen valutese  
 biejedh.

Diedtemaaksoem jih  
 konvensjovnemaaksoem galka  
 Gåatomemoenehtsasse  
 maeksedh jih beetnegidie dan  
 båtsoesijtese jallh  
 saemiensijtese vedtedh misse  
 meadtaladteme, jih dovne

råajvarimmide mah  
raastenbijjelen båatsose hijven.

Gåatomemoenehtsasse lea  
diēdte diēdtemaaksoem jih  
konvensjovnemaaksoem  
kriēbpesjidh.

## Kaapitele 7. Sjīere jiehtegh

### Aartigkele 29

Gosse bovtsemīerhkem  
tjæliehtidh dellie geehtedh  
jyøtjedahta jeatjah mīerhkijste  
dennie dajvesne dennie nubpene  
rijhkesne. Tjæliehtimmien  
æjvīeh aktene rijhkesne  
tjæliehtimmien æjvīeh  
nubpene rijhkesne govlehte  
aerebi goh bovtsemīerhkem  
tjælehte.

### Aartigkele 30

Jis Gåatomemoenehtse jallh  
Njååhtjedimmiemoenehtse lea  
nænnoestimmiem  
nænnoestamme mij maahteme  
maeksemegoerehtæmman  
våaroeminie sjidtedh jis  
dagkerem nænnoestimmiem  
naasjovne æjvijste  
nænnoestamme, dellie dihte  
guhte mij nænnoestimmeste  
dijpesåvva dan leah reaktah  
moenehtsi vuestie  
goerehtimmiem biejedh  
naasjovne laaken mīetie.  
Goerehtimmie mij guhten  
reaktavaeniedimmien bijre

maahta dennie rijhkesne  
 tseegkesovvedh gusnie reaktah  
 vaenebh sjidtieh. Jeatjah  
 gyhtjellassine maahta  
 goerehtimmiem daapmastovli  
 uvte hieimerijhkesne tseegkedh.

#### Aartigkele 31

Jis aktene rijhkesne baatsoen  
 ørnegem jeatjahtetieh jallh  
 byjjes reeremem guktie  
 reaktasubjekte mij daennie  
 konvensjovnesne jeatjah  
 nommem aadtje jallh jeatjah  
 ørnegehammoem, dellie  
 konvensjovnen jiehtegh  
 nuhtjesovvedh dejtie  
 reaktasubjektide mah Leah dej  
 avtteste mah lin aerebi. Akten  
 rijhken reerenasse nubpien  
 rijhken reerenassesse dagkeri  
 jeatjahtetemi bijre bæjhkohte  
 jih dovne  
 Gåatomemoenehtsasse jih  
 Njååhtjedimmiemoenehtsasse.

#### **Kaapitele 8. Faamoehkinie batedh jih håsvedimmieræjie**

#### Aartigkele 32

Gosse daate konvensjovne  
 faamose baata, dellie protokolle  
 Nøørjen jih Sveerjen gaskem  
 dehtie jaepeste 1971 jævlhasken  
 13. biejjeste bovtsegeerestahki  
 tseagkomen jih dævvenen bijre  
 sæemies gohkeldahkine  
 rijhkeraasten mietie (Noerhte-  
 Trøøndelaagen jih Åarjel-

Trøndelaagen fylhkine jih  
Jiementeläänesne), dihte dellie  
orrije.

#### Aartigkele 33

Daam konvensjovnem  
dåhkasjehtedh jih dihte faamose  
båata luhkie-golme biejjieh  
mænngan goh mååhtedæjjah  
tjaalesigujmie sinsitnide  
bæjhkoehtamme ihke dah  
naasjovne konstitusjovne  
barkoeh faamoehkasse bætedh  
dah tjirrehtamme Leah. Nøørjen  
jih Sveerjen teeksth Leah  
seamma faamojne.  
Konvensjovnem galka  
noerhtesaemien, luvlesaemien  
jih åarjelsaemien gielide  
jarkoestidh.

#### Aartigkele 34

Konvensjovne lea faamojne  
luhkie-golme jaepieh dehtie  
biejjeste gåessie faamoehkasse  
båata. Jis ij konvensjovne  
noelesovvh minngemes vijhte  
jaepieh dan boelhken  
minngiegietjien åvtelen, dellie  
luhkie vielie jaepieh håsvede jih  
dan mænngan vihth luhkie  
jaepieh, jis ij noelesovvh  
minngemes gøøkte jaepieh dan  
væseme luhkiejaepieboelhken  
minngiegietjien åvtelen.



## Områdesprotokoll på sydsamiska

Lissie 1

Dajveprotokolle dan  
konvensjovnese Sveerjen jìh  
Nöörjen gaskem raasten  
bijjelen båatsoen bijre

Njolkedassh aalkuvistie

1§  
Daennie protokollesne leah  
tjilkestamme magkerh dajvh  
saemiensijth jìh båatsoesijth  
nubpene rijhkesne åadtjoeh  
båatsose nuhtjedh nimhtie  
guktie 6. artigkele jeahta dennie  
konvensjovnesne Sveerjen jìh  
Nöörjen gaskem  
raastenbijjelen båatsoen bijre.

Geografigke nommh,  
tjilkestimmieh jìh koordinaath  
(WGS 84 Sveerjesne jìh  
SWER99TM Nöörjesne) mah  
protokollesne meatan leah  
byjjes kaarhteraajroste  
vaalteme. Sveerjesne dehtie  
kaarhteste Översiktskartan  
1:250000, Lantmäterieste  
byjjehtamme jìh Nöörjesne leah  
kaarhteraajroste M-711  
vaalteme Staaten  
kaarhtevierhkeste byjjehtamme.  
Dajveh vuesiehtimmiekaarhtine  
leah vuesiehtamme dejnie  
kaarhtelissine 1-4.

## 2 §

Saemiensijte jih baaťsoesijte, misse reaktah gaaťoemasse, dajvesne nubpene rijhkesne disse dovne reaktah dajvese juhtedh jih debpede baaťstide vihth. Nov tjoevere dejtie kraennies- saemiensijtide jih - baaťsoesijtide juhtemen bijre bieljielidh. Jis eah seamedh jaťtadahken bijre dellie Gaaťomemoenehtse nannoste guktie.

Njolkedassh gaaťomedajvi bijre

## 3 §

Dolpi Troms fylhkesne

Dolpin daah raasth (Kaarhtelissie 1): Noerhtene: Rijhkerasteste Treriksroesen baakťoe meatesth jaevriem Golddajavri jih johkem Govdajohka jaavran Govdajavri, vyjrehkaťpoe tjaetsiegohkedahken mietie jaavran Cazajavri, meatesth daam jaevriem noerhtemes loektese (34 W 469568 7676869), vyjrehkaťpoe meatesth johkem Siktagur:sne jih Gaskasuorg:sne johkese ˆCoalgedanvuoddijohka (Kitdalselva), daam johkem Storfjord:se, meatesth fjovlem jih jeanoem ˆCieknjaleatnu (Signaldalelva) dan geajnose E6, vyjrehkaťpoe E6:m Gargan:se

(Nordkjosbotn), dellie  
 meatesth dam fjovlem  
 Báhcavuotna (Balsfjorden)  
 Gárgán:ste dahkoe  
 Sørkjosen:se. Jalline: Riektes  
 sievine johken Kjosjelva  
 luspeste, (W 431426 7680211)  
 dan jaevrien Stuorajávri  
 (Storvatnets) noerhtemes  
 loektese (W 432918 7675123),  
 meatesth jaevriem Stuorajávri:m  
 áarjemes loektese (W 432776  
 7672860), vyjrehkábpoe riektes  
 sievine jaevrien Ándorjávri  
 noerhte-jallemes loektese (W  
 431195 7670635), daam  
 jaevriem áarjemes loektese ( W  
 432113 7669074), destie riektes  
 sievine johken Svensborgelva  
 njaalman jaevresne Geatkejávri,  
 vyjrehkábpoe jeanoen  
 Geatkeeatnoe mietie  
 Øverbygd:se. Áarjene:  
 Meatesth jeanoem Målselva  
 Øverbygd:ste dan jaavran  
 Vuolit Rostojávri, vyjrehkábpoe  
 meatesth jeanoem Rostoeatnu  
 jaavran Rostojávri (Store  
 Rostavatn) jñh daam jaevriem  
 dahkoe rijhkerastese Rv 287  
 baaktoe. Luvlene: Rijhkerasten  
 mietie jaevreste Rostojávri  
 Treriksros:se.

Dolpi Leah golme dajvide  
 juakeme; A, B jñh C.

Dajve A lea gáatomedajve  
 Könkämä saemiensijtese. Dajve  
 B maahta Könkämä  
 saemiensijteste nuhtjesovvedh

voerhtjen 1. – gålkoen 14. jih  
 Helligskogen båtsoesijteste  
 gålkoen 15. – njoktjen 15. Dajve  
 C maahta Könkämä  
 saemiensijteste nuhtjesovvedh  
 voerhtjen 1. – golken 31. jih  
 Mauken båtsoesijteste gålkoen  
 15. –njoktjen 31.

Dajve A lea dihte boelhke  
 Dolpi:ste mij sieven årjelen  
 Signaldalen - Stordalen - Stor-  
 dalselva dahkoe gogka dihte  
 johkem Breidalselva gaavnesje  
 jih sieven luvlelen Sørkjosen -  
 Marknesdalen - Svensborgdalen  
 - jaevrien Fjellfroskvatn  
 luvlemes loektese, dellie riektes  
 sievine Stormyr:se (34W  
 438450 7661983) johken  
 Tamokelva baaktoe, daan  
 johkem mietie dahkoe gusnie  
 johkem Rostaelv gaavnesje.

Dajve B (Markusfjellet) lea  
 dihte boelhke Dolpi:ste mij lea  
 sieven noerhtelen Signaldalen -  
 Stordalen – dahkoe gusnie  
 Stordalselva johkem  
 Breidalselva gaavnesje.

Dajve C (Marknesdalen) lea  
 dihte boelhke Dolpi:ste mij  
 sieven jallelen Sørkjosen -  
 Marknesdalen - Svensborgdalen  
 jaevrien Fjellfroskvatn luvlemes  
 loektese, dellie riektes sievine  
 Stormyr:se (34W438450  
 7661983) johken Tamokelva  
 baaktoe, daan johkem mietie  
 dahkoe gusnie johkem Rostaelv

gaavneseje.

Lakselvdal/Lyngsdal  
 båtsoesijtese lea luhpie Dolpin  
 tjirrh juhtedh. Juhtedh gelkieh  
 Dolpin noerhte dajven tjirrh  
 jeenemes 14 biejjine tjaktjegen  
 jih jeenemes 7 biejjine gjiregen  
 jih Könkämä saemiensijtese  
 saarnodh vaenemes 7 biejjieh  
 ävtelen.

*Geerestabkb:* Geerestahkh  
 gelkieh årrodh  
 1. Treriksros:te, Breidal:n  
 mietie, Govdajávrin jih dahkoe  
 dan Gaskasuorgi:se Kitdal:sne,  
 jih  
 2. Øvergård:ste Oteren gáajka  
 E6:n jallelen.

4 §  
Saivomuotka Norrbotten  
läänesne

Saivomuotkan daah raasth  
 (Kaarhtelissie 1): Jalline: Dehtie  
 jeanoste Muonioälv seamma  
 jälloe goh Kallojärvi  
 (SWER99TM 8363247586235),  
 riectes sievine daan jaevrien  
 dääresth Kuoppajärvi:se  
 (SWER99TM 835251 7585953),  
 vyjrehkábpoe riectes  
 sievigujmie Hanhijärvet  
 (SWER99TM 832002 7582217)  
 - Jupukkajärvi (SWER99TM  
 833442 7579181) - Kelojärvi  
 (SWER99TM 830208 7577052)  
 - Kalattomajärvi (SWER99TM  
 830152 7572032) -

Nuulankijärvi (SWER99TM 833331 7572032) - Rukojärvi (SWER99TM 836523 7566449).  
 Åarjene: Tjaetsiegohkadahkem Rukojärvi:ste Rukolompolo:n dääresth dahkoe dan miërhkese gusnie johke skåajjegeajnoen Tervaharjut:se tjuahpa (SWER99TM 837971 7567795), debpede riëktes sievine dahkoe Heinäjärvet (SWER99TM 846709 756680), vyjrehkåbpoe riëktes sievine Muodosjärvi:se (SWER99TM 850007 7567946) jïh dan geajnose 99 seamma jålloe goh Kahtovaara (SWER99TM 848218 7572225).  
 Luvlene jïh noerhtene: Geajnoem 99 dehtie minngemes moeneme miërhkeste seamma jållose goh Noijanpolanvaara (SWER99TM 848891 7572377), dellie driëkte lävlese jeanose Muonioälv (SWER99TM 836982 7586385), vyjrehkåbpoe jeanoem Muonioälv bájjese jållose seamma goh Kallojärvi (SWER99TM 836324 7586235).

Saivomuotka lea gåatomedajve båtsoesijtide *Troms gåatomedajveste*. Dajve maahta nuhtjesovvedh golken 1.-voerhtjen 30. Jeatjah tijjeh jaepesne ij galkh dajvem båtsose nuhtjedh.

*Geerestahkb:* Geerestahkh gelkieh årrodh geajnoste 99 Palolaki:n baaktoe dajveraasten

mietie jalline jih áarjene dahkoe  
dan geajnose 99 Kahtovaara:sne.

## 5 §

Likká Troms fylhkesne

Likkán daah raasth  
(Kaarhtelissie 1): Noerhtene:  
Rostojávri:ste Rv:n 287 baaktoe  
dan jeanoen Rostoeatnu mietie  
jaavran Vuolit Rostojávri,  
meatesth daam jaevriem jih  
johkem Rostojohka dahkoe  
gusnie jeanoem Dieváideatnu  
gaavnesje. (Divielva)  
Rostanese:sne. Jalline: Jeanoem  
Dieváideatnu Rostanese:ste  
bájjese johken Hávgajohka:n  
njaalman aadtjen moeneme  
johkese. Áarjene: Johkem  
Hávgajohka dehtie jeanoste  
Dieváideatnu bájjese jaevrien  
Hávgajávri:n lāsplan, debpede  
riektes sievine jaevrien  
Gorvvejávri noerhte-jallemes  
loektese rijhkeraasten baaktoe.  
Luvlene: Rijhkeraasten mietie  
Gorvvejávri:ste Rostojávri:se.

Likká lea gáatomedajve  
Lainiovuoma saemiensijtese .

Nord-Senja båtsoesijte maahta  
dajvem Cávvarri Likká:sne  
daelviegáatoeminie nuhtjedh,  
gosse tjuokies gáatome Nord-  
Senja:sne. Ávtelen goh dajvem  
nuhtjedh dellie edtjeh  
Lainiovuoma saemiensijtese  
saarnodh. Jis eah ladtjkh  
nuhtjemen bñjre dellie

Gåatomemoenehtse nännoste.  
Moenehtse maahta dovne vielie  
tjijelkestidh guktie nuhtjedh.

Cávarrin daah raasth:  
(Kaarhtelissie 1): Noerhtene:  
Destie gusnie johke Divielva  
johken Rostaelva gaavnesje. Jih  
johken Rostaelva mietie jaavran  
Litle Rostavatn, vyjrehkåbpoe  
meatesth daam jaevriem dahkoe  
gusnie Rostaelva jaevrien Litle  
Rostavatn sijse galka. Luvlene:  
Johken Rostaelva mietie dan  
mïerhkese gusnie Rostaelva  
johkem Sørdalselva gaavnesje,  
vyjrehkåbpoe johkem  
Sørdalselva johken Tverrelva  
njaalman johkesne Sørdalselva  
(34 W 447227 7647617),  
debpede riectes sievine jaevrien  
Devddesjåvri noerhtemes  
loektese (34 W 446777  
7643686), meatesth daam  
jaevriem johkese Devddesjohka.  
Åarjene: johkem Devddesjohka  
johkese Divielva. Jalline:  
Johkem Divielva dahkoe gogka  
johkem Rostaelv gaavnesje.

*Geerestabkh:* Geerestahkh  
gelkieh årrodh.

1. Rijkeraasten mietie Rv:ste  
287 Rostujåvrin baaktoe dan  
mïerhkese gusnie  
naasjovnepaarihkeraaste  
rijhkerastem gaavnesje,  
vyjrehkåbpoe jeanoen  
noerhtelen Rostueatnu dahkoe  
dan hähtjose Rostohytta, jih
2. raasten mietie dej



gåatomedajvi      Likká      jìh  
 Ánjavuopmi                      gaskem  
 rìjhkeraasteste                      jòhkese  
 Julusjohka Dividale:sne.

6 §

Ánjavoupmi Troms fylhkesne.

Ánjavoupmin daah raasth:  
 (Kaarhtelissie 1):

Noerhtene: Johken Kirkeselva  
 njaelmeste jeansne Målselva,  
 vyjrehkábpoe jeanoem Målselva  
 jeanoen Divielva njaalman.  
 Luvlene: Jeanoem Divielva  
 johken Havgajohka njaalman  
 jeansne Divielva, vyjrehkábpoe  
 dam jòhkem Havgajohka  
 jaevrien Havgajávri luspìen  
 gáajka, debpede rìektes sievine  
 jaevrien                      Gorvvejávri  
 noerhtemes                      loektese,  
 vyjrehkábpoe                      rìjhkeraastem  
 daehtie mìerhkeste jaevrien  
 Leinavatn luvlemes loektese.  
 Áarjene: Jaevriem Leinavatn,  
 dellie jaevriem Altevatn dahkoe  
 johken Koievasselva njaalman.  
 Jalline: johken Koievasselva  
 mietie jaevrien                      Koievatn  
 noerhtemes                      loektese,  
 vyjrehkábpoe                      daehtie  
 mìerhkeste tjahkese Kopparskarstinden  
 jálloe 1387 jìh  
 debpede rìektes sievine dahkoe  
 gogka                      dah                      jeanoeh  
 Kopparskarselva jìh Skinnskar-  
 elva gaavnesjìeh, dellie rìektes  
 sievine                      johken                      Tverrelva  
 áarjemes                      mìerhkese Tverrelv-  
 dale:sne                      (34W                      401809

7635197), vyjrehkåbpoe daam johkem dan mïerhkese gusnie johkh Skardelva jih Pâveskardelva gaavnesjïeh, debpede rïektes sievine dan mïerhkese gusnie dah johkh Frøkentindelva jih Iselva aktese gelkieh jih dellie johkem Iselva jih johkem Kirkeselva daan njaalman johkesne Målsselva.

Ánjavoupmim göökte dajvide juakeme; A jih B. Dajve A lea Saarivuoma saemiensijten gâatomedajve. Dajve B maahta Saarivuoma saemiensijteste nuhtjesovvedh voerhtjen 1. – golken 15. jih Hjerttind båtatoesijteste gålkoen 1. – njoktjen 31.

Dajve A lea dihte boelhke Ánjavuopmin sjïsjnjelen mij sieven luvlelen johken Kirkeselva njaelmeste dennie jeansne Målselva, vyjrehkåbpoe johkem Kirkeselva johken Sauskarselva njaalman dennie johkesne Kirkeselva jih dellie rïektes sievine tjahken Kirkestind baaktoe jålloe 1677 johken Gaskasjohka njaalman dennie jaevresne Altevatn.

Dajve B lea dihte boelhke Ánjavuopmi:sne sieven luvlelen dehtie johken Kirkeselva njaelmeste dennie jeansne Målselva - vyjrehkåbpoe johken Kirkeselva mietie johken Sauskarselva njaalman dennie

johkesne Kirkeselva jih dan  
 männgan riektes sievine tjahken  
 Kirkestind baaktoe jälloe 1677  
 johken Gaskasjohka njaalman  
 dennie jaevresne Altevatn.  
 Dajvesne dehtie  
 tjöodtjestimmiesijjeste Altevatn  
 jaevriebealesne dan johkese  
 Koievasselva dellie Nöörjen  
*båatsoelaaken* mietie dovne  
 reaktah Saarivuoma  
 saemiensijtese gåetieh  
 tseagkodh jis daerpies.

Nord-Senja båatsoesijte maahta  
 dajvem Langfjellet, dajvesne A,  
 daelviegåatoemasse nuhtjedh  
 gosse Nord-Senja:sne tjuokies  
 gåatome. Aerebi goh dajvem  
 nuhtjedh dellie Saarivuoma  
 saemiensijtese dan bijre  
 saarnodh. Jis ov-siemes guktie  
 dajvem nuhtjedh dellie  
 Gåatomemoenehtse nännoste.  
 Moenehtse maahta dovne vielie  
 tjielkestidh guktie nuhtjedh.

Dajven Langfjellet daah raasth:  
 Luvlene destie gusnie dah  
 johkh Divielva jih Rostaelv  
 gaavnesjieh, jeanoen Divielva  
 mietie dahkoe  
 Høgskardhus:ese. Åarjene  
 Høgskardhus:en luvhtie jih  
 riektes sievine jaevrien Høg-  
 skarvatn dåaresth dahkoe gogka  
 dah johkh Leaddojohka jih  
 Beagasanjohka aktese gelkieh.  
 Jalline johken Sandelva mietie  
 jaevrien Sandelvvatn  
 noerhtemes mïerhkese.

Vyrehkåbpoe riectes sievine  
 jeanoen Måselva årjemes  
 måalhkan (34 W 427073  
 7653954) Alvheim:n baaktoe.  
 Noerhtene jeanoen Måselva  
 mietie jeanoen Divielva  
 njaalman dennie jeansne  
 Måselva.

Hjerttind båtsoesijte maahta  
 dajvem Mannančearru  
 nuhtjedh, dajvesne A,  
 daelviegáatoemasse gosse  
 tjuokies gátome sijten  
 daelviedajvine Sveerjesne jñh  
 Nöörjesne. Ávtelen goh  
 nuhtjedh dellie gelkieh  
 Saarivuoma saemiensijtese  
 saarnodh. Jis ov-siemes guktie  
 dajvem nuhtjedh dellie  
 Gåatomemoenehtse nännoste  
 guktie. Moenehtse maahta  
 dovne vielie tjjelkestidh guktie  
 nuhtjedh.

Dajven Mannančearru daah  
 raasth:  
 Noerhtene: Johken  
 Suttsegaldojohka njaelmeste  
 dennie jaevresne Altevatn  
 Langbuktsne, vyjrehkåbpoe  
 riectes sievine jaevrien  
 Darfaljávri årjel-luvlemes  
 loektese (34 W 459639  
 7600773) jñh debpelde riectes  
 sievine Rv:se 280. Luvlene:  
 Rijkeraasten mietie Rv:ste 280  
 jaavran Leinavatn. Áarjene jñh  
 jalline: Meatesth jaevriem  
 Leinavatn, vyjrehkåbpoe  
 jaevriem Altevatn dan johken

Suttesgaldojohka njaalman  
Langbukt:sne.

*Geerestabkh:* Geerestahkh  
gelkieh årrodh

1. Johken Koievasselva  
njaelmeste dennie jaevresnen  
Altevatn dajveraasten mietie  
baahkose bájjese tjahkese  
Kopparskardtinden (34 W  
414092 762546).

2. Kopparskardtangen luvhtie  
(34 W 410188 762740) dahkoe  
gogka johkh Vasskardelva jih  
Strømslitverrelva gaavnesjieh,  
jih

3. Rv:ste 279A rijhkeraasten  
mietie jaevrien Leinavatn  
gåajka.

7 §

Duoddaras Troms fylhkesne

Duoddarasen daah raasth  
(Kaarhtelissie 1): Noerhtene:  
Lenesjávri (Leinavatn) dehtie  
rijhkeraasteste jih vyrehkábpoe  
meatesth jaevriem Aldesjávri  
(Altevatnet) jih johkem  
Aldesjákka (Barduelva) dahkoe  
johken Sørdalselva njaalman  
Øyvoll:n baaktoe. Jalline:  
Johken Sørdalselva dehtie  
minngemes moeneme  
johkenjaelmeste dahkoe dan  
jaavran Grensevatnan jih Rv:se  
272 rijhkeraastesne. Åarjene jih  
lumlene: Rijhkeraastem dehtie  
Rv:ste 272 (Pål noröset)  
Lenesjávri gåajka.

Duoddaras lea Talma  
saemiensijten gáatomedajve.

*Geerestahkh:* Geerestahkh  
gelkieh árrodh

1. Pálnoviken luvhtie Sordalen  
gáajka,
2. dehtie loektete 1 km áarjel-  
lulvleln jeanoen Čuolbmaædno  
njaelmeste Skierreluokt:sne, jih
3. Havgaluokta luvhtie jaevrien  
Altevatn gáajka.

8 §  
Njuoravuopmi Norrbotten  
läänesne

Njuoravuopmin daah raasth  
(Kaarhtelissie 1): Áarjene:  
Ruevtiegeajnoem rijhkerastem  
luvhtie Tornehamn kaapellese.  
Luvlene: Riektes sievine  
minngemes moeneme  
mierhkeste dahkoe Rv:se 272  
(Pálnoröset). Noerhtene jih  
jalline: Rijhkerastem dehtie  
Rv:ste 272 dan mierhkese  
gusnie ruevtiegeajnoe  
rijhkerastem tjuahpa.

Njuoravuopmi lea  
gáatomedajve Gielas  
báatsoesijtese.

§ 9  
Bahcajeagil Norrbotten  
läänesne

Bahcajeagilen daah raasth  
(Kaarhtelissie 1): Jalline jih  
áarjene: dah jaevrieh

Torneträsk - Dárrajávri -  
 Jiegajávri - Alajávri - Váhkujávri  
 - Nuorajávri dahkoe  
 Kallojärvi:se. Luvlene jïh  
 noerhtene: Kallojärvi:ste dah  
 jaevrieh Lulip Vuolusjávri -  
 Davip Vuolusjávri, minngemes  
 moeneme jaevrien  
 noerhtejallemes loektete  
 riectes sievine jaevrien Lulip  
 Stálujávri áarjel-luvlemes  
 loektete, vyjrehkábpoe dah  
 jaevrieh Lulip Stálujávri -  
 Stálujohka - Korttojärvi -  
 Torneträsk.

Bahcajeagil maahta Gielas  
 báatsoesijteste nuhtjesovvedh  
 tsiengelen 15. – voerhtjen 30.  
 Bahcajeagil maahta Talma  
 saemiensijteste nuhtjesovvedh  
 suehpeden 1.- tsiengelen 14.

10 §

Skaitelandet/Anttis Norrbotten  
läänesne

Skaitelandet/Anttisen daah  
 raasth (Kaarhtelissie 1): Jalline  
 jïh áarjene:  
 Laahpemarhkeraasten mietie  
 johkeste Torneälven johkese  
 Myllyjoki, debpede riectes  
 sievine Järvikaiset gáajka  
 (SWER99TM 809026 7503418)  
 jïh vyjrehkábpoe báástide  
 jeanose Torneälven njuvvie-  
 raejkiem Juopakoski  
 (SWER99TM 809026 7503418),  
 vyjrehkábpoe daam johkem  
 Paavosaari gáajka (SWER99TM

847353 7487712)  
 Lehonsuanto:sne. Luvlene:  
 Riektes sievine Paavosaari  
 luvhtie akten tjonnese  
 (SWER99TM 843432 7487712)  
 noerhteluvlelen Saukkuvuoma  
 jih vyjrehkåbpoe johkese  
 Pellijoki (SWER99TM 843514  
 7488384), daam johkem bájjese  
 Pellijärvi:se (SWER99TM  
 835201 7494173), debpede  
 riektes sievine johken  
 Ainettijoki åarjel-luvleemes  
 måalhkan (SWER99TM 835201  
 7494173), vyjrehkåbpoe johkem  
 Ainettijoki dahkoe johkese  
 Lainioälven, johken Lainioälven  
 mietie bájjese Rauvoskoski:se  
 (SWER99TM 824811 7519771).  
 Noerhtene: Moeneme  
 mïerhkeste dennie johkesne  
 Lainioälven dahkoe Saarijärvi:se  
 (SWER99TM 823259 7519274),  
 vyjrehkåbpoe riektes sievine  
 Tonkijärvi jih Liikamaa dåaresth  
 dahkoe mïerhkese gusnie  
 laahpemaarhkeraaste jeanoem  
 Torneälven tjuahpa.

Skaitelandet/Anttis lea  
 gåatomedajve båtsoesijtide  
*Troms gåatomedajveste* jih  
 Skjomen båtsoesijtese. Dajve  
 mahta nuhtjesovvedh golken  
 1.- voerhtjen 30. Jeatjah tijiieh  
 jaepesne ij galkh båtsoese  
 nuhtjedh.

*Geerestahk:* Geerestahkh  
 gelkieh årrodh  
 1. dajveraasten mietie jeanoste



Torneälven dajveraastem  
 jeanoste Torneälven  
 laaahpemarhkeraasten baaktoe  
 Rauvosniemi:se dennie  
 jeanosne Lainioälven, jñh  
 2. dajveraasten mietie Ainetti-  
 joki njaelmeste dennie jeanosne  
 Lainioälven jeanose Torneälven  
 Paavosaari:n baaktoe.

## 11 §

Beatnakvuopmi Nordland  
fylhkesne

Beatnakvuopmin daah raasth  
 (Kaarhtelissie 1): Noerhtene:  
 Ruevtiegeajnoem dehtie  
 rijhkeraasteste dahkoe  
 staasjovnese Gátterats. Jalline:  
 Gátterats staasjovne  
 Ruoidnačohkka gâajka (jälloe  
 1360) dahkoe âarjemes  
 Ruoidnajávri:se, dellie riectes  
 sievine jeahkan Beajojiekna  
 (jälloe 1475), debpede riectes  
 sievine Vâhttečohkka gâajka  
 (jälloe 1494), debpede riectes  
 sievine jaevriem Basejávri  
 noerhtemes loektese, destie  
 seamma jaevrien âarjemes  
 loektese, destie jis riectes  
 sievine (jiekien Basejiekna  
 dâaresth) jaevrien Leirvatnet  
 luvlemes loektese, jñh dellie  
 riectes sievine tjahkese Stor-  
 steinsfjellet (jälloe 1379).  
 Âarjene: Dehtie jälloste 1379  
 riectes sievine jiekien mietie  
 Sealggajávri âarjelen jällose  
 1289, debpede riectes sievine  
 dam tjahkebealam Ákšu:se,

destie riectes sievine jaevrien  
 Čunojávri dâaresth daan  
 jaevrien luvlemes loektese,  
 debpede dan mïerhkese gusnie  
 raaste Gabna jïh Laevas  
 saemiensijti gaskem daam  
 rijhkeraastem gaavnesje Rv:n  
 263 baaktoe. Luvlene:  
 Rijhkeraastem Rv:ste 263  
 noerhtese dan mïerhkese gusnie  
 ruevtiegeajnoe rijhkeraastem  
 dâaresth jâhta.

Beatnakvuopmi leah göökte  
 dajvide juakeme; A jïh B.

Dajve A lea dïhte boelhke  
 Beatnakvuopmi:ste mij luvlelen  
 riectes sieven Katterat:n luvhtie  
 tjahkese Ristačohkka jâlloe  
 1683, debpede riectes sievine  
 jâllose 1289 (33 W 622780  
 7572394) Sealggajávri:n  
 áarjelen. Dajve lea  
 gáatomedajve Gabna  
 saemiensijtese.

Dajve B lea dïhte boelhke  
 Beatnakvuopmi:ste mij jallelen  
 riectes sieven Katterat,  
 Ristačohkka jâlloe 1689,  
 debpede riectes sievine jâllose  
 1289 (33 W 622780 7572394)  
 Sealggajávri:n áarjelen. Gabna  
 saemiensijteste dam dajvem  
 áádtje gáahtoehtidh suehpeden  
 1.- skiereden30. jïh Skjomen  
 báatsoesijteste jis golken 1. -  
 voerhtjen 30.

12 §

Nuorjonjuni Nordland  
fylhkesne

Nuorjonjunnin daah raasth (Kaarhtelissie 1): Noerhtene: Dehtie mïerhkeste gusnie raaste Gabna jïh Laevas saemiensijti gaskem rijhkerastem gaavnesje Rv:sne 263 rïektes sievine jaevrien Lossivatnet lãspan. Jalline rïektes sievine dehtie moeneme luspeste dan jãllose 1727 (33 W 613104 7562205) (noerhte-luvlelen Durmãlstinden), dellie Rundtuva:se (jãlloe 474) Sørdalen:sne, jïh dellie drïekte johkese Sørelven (33 W 6055387561408). Jalline jïh åarjene: Johken Sørelva mietie seamma jãlloe goh Rundtuva, vyjrehkãbpoe johken Kobbelva mietie jaavran Nuorjjojãvri, vyjrehkãbpoe jaevrien Nuorjjojãvri åarjemes loektese, debpede meatesth johkem Nuorjjojohka, dah jaevrieh Guovdelisjãvri jïh Vanasjãvri dahkoe dan mïerhkese gusnie raaste Laevas jïh Girjas saemiensijti gaskem rijhkerastem gaavnesje Rv:sne 259 (Ivarsten). Luvlene: Rijhkerastem mietie dehtie mïerhkeste gusnie raaste Laevas jïh Girjas saemiensijti gaskem rijhkerastem gaavnesje Rv:sne 259, dahkoe dan mïerhkese gusnie raaste Gabna jïh Laevas saemiensijti gaskem

rijhkeraastem gaavnesje Rv:sne  
263.

Nuorjonjunni göökte dajvide  
juakeme; A jñh B.

Dajve A lea gáatomedajve  
Laevas saemiensijtese. Dajve lea  
dihte boelhke Nuorjonjunni:ste  
mij sieven áarjelen gubpene  
raaste Gabna jñh Laevas  
saemiensijti gaskem  
rijhkeraastem gaavnesje Rv:sne  
263, vyjrehkábpoe riectes  
sievine tjahkese Gállančohkka  
(jälloe 1171), riectes sievine  
Stohkkenjunni:se (jälloe 1226),  
debpede riectes sievine jallese  
tjahkese Čáihnavárri (jälloe  
1381), debpede jiehkien  
dåaresth jällose 1727 (33 W  
613104 7562205) noerhte-  
lulvlelen Durmålstinden.

Dajve B maahta Laevas  
saemiensijte nuhtjesovvedh  
ruffien 15.- skiereden 30. jñh  
Skjomen båtsoesijteste golken  
1. - ruffien 14. Dajve lea dihte  
dajvetje Nuorjonjunni:ste mij  
sievinen noerhtelen gubpene  
raaste Gabna jñh Laevas  
saemiensijti gaskem  
rijhkeraastem gaavnesje Rv:sne  
263, vyjrehkábpoe riectes  
sievine tjahkese Gállančohkka  
(jälloe 1171), riectes sievine  
Stohkkenjunni:se (jälloe 1226),  
debpede riectes sievine jallese  
tjahkese Čáihnavárri (jälloe  
1381), debpede jiehkien

dåaresth jällose 1727 (33 W  
613104 7562205) noerhte-  
lulvlelen Durmålstinden.

13 §

Skávhlá Nordland fylhkesne

Skávhlán daah raasth  
(Kaarhtelissie 1): Noerhtene:  
Nuorjonjuni  
konvensjovnedajven áarjel-  
raaste dehtie rijhkeraasteste  
Rv:sne 259 jaavran Nuorjjoávri,  
debpede tjaetsiegohkedahkem  
dan njaalman fjovlesne  
Skjomenfjorden, destie olkese  
Skjomenfjorden tjirrh. Jalline:  
sijte raasten mietie Skjomen jih  
Frostisen båtsoesijti gaskem  
Sørskjomen sijse vyjrehkábpoe  
Skjombotn:se, dellie riektes  
sievine tjonnes Vasstjørnan  
Tjárdadalen:sne, daehtie  
tjonneste jaevrien Kjárdavatn  
noerhtemes loektese, destie  
jaevrien Kjárdavatnet áarjemes  
loektese rijhkeraasten baaktoe.  
Áarjene: Rijhkeraasten mietie  
dan mierhkese gusnie raaste  
Girjas jih Laevas saemiensijti  
gaskem rijhkeraastem gaavnesje  
Rv:sne 259.

Skávhlá lea gáatomedajve Girjas  
saemiensijtese.

14 §

Stuorrijda Norrbottens läänesne  
jih Nordland fylhkesne

Stuorrijdan daah raasth

(Kaarhtelissie 1): Jaevrien Kjårdavatnet årjemes loektete rijkhkerasten baaktoe jaevrien Kjårdavatnet noerhtemes loektete, debpede Vasstjørnan gåajka Tjårdadalen:sne, dehtie tjonneste riektes sievine Skjombotn:ese, debpede Gangarnese:se, vyjrehkábpoe riektes sievine jaevrien Nordre Bukkevatnet lãspan, debpede riektes sievine tjahkese Isfjellet jãlloe 1437, debpede riektes sievine daan jaevrien årjemes loektete jãllojne 700 (33 W578072 7556164), destie riektes sievine jaevrien Baugevatnet jallemes loektete, vyjrehkábpoe daam jaevriem jãh tjæstieghkedahkem jaevrien Rounasjãvri dãaresth dan jaevrien Siiddasjãvri lãspan, destie riektes sievine jaevrien Kjårdavatnet årjemes loektete rijkhkerasten baaktoe.

Stuorrijda lea ektiegãatomedajve Girjas jãh Baste saemiensijtide jãh Frostisen bãatsoesijtete. Dajvem ektesne utnedh jeahta mããhtedimmiem tjæledh saemiensijti jãh bãatsoesijten gaskem nãmhtie guktie konvensjovnen 7. artigkele soptseste.

Jis ij dagkeres mããhtedimmie sjidth jãllh dihte nãhka, dellie daate dajve gãatomedajvine Girjas jãh Baste saemiensijtide: Rijkhkerastete jaevrien

Kjårdavatn årjelgietjien baaktoe, meatesth daam jaevriem dahkoe daan noerhtegeatjan, destie riektes sievine jaevrien Middagsvatn årjelgeatjan, daam jaevriem dan johkese (33 W 595197 7560246) mij daan jaavran galka, johkenjaelmeste riektes sievine jaevrien Vabakkvatn gåajka, daam jaevriem jìh johkem jaavran Forsvatn, daam jaevriem jìh johkem jaavran Siiddasjávri, dehtie johkenjaelmeste riektes sievine årjel-jalleldh otnjegasse tjahken Baugefjell dåaresth dan jaevrien Baugevatnet traegkemes låspan (33 W 585121 7553741), vyjriehkåbpoe meatesth daam jaevriem luvleldh otnjegasse jìh tjaetsiegohkedahkem rijhkerastese.

*Geerestahkh*: Geerestahkh gelkich årrodh

1. jaevreste Forsvatn jaavran Siiddasjávri (gea 46 §), jìh
2. jaevreste Forsvatn jaavran Langvatn (gea 46 §).

Jis määhtedimmie gååvnese dellie gåatomedajvesne raarhkoegiedtie galka årrodh.

15 §

### Bávgi Nordland fylhkesne

Bávgin daah raasth (Kaarhtelissie 1): Noerhtene: Rijhkerasteste desnie gusnie johke Bávgijahka rijhkerasten dåaresth galka

jaevrien Baugevatn l span, daam  
 jaevriem jaevrien jallemes  
 loektese, debpede r ektes sievine  
 dan jaavran dejnie j llojne 700 (33  
 W 578072 7556164) j h  
 tjaetsiegohkedahkem Austerdalen  
 tj rrh Innerpollen:n g ajka Tys-  
 fjorden:sne. Jalline: Innerpollen  
 luvhtie meatesth fjovlem Tys-  
 fjorden fjovlese Sl b vuodna  
 (S rfjorden), debpede dan jaavran  
 Baddjej vrre ( ver-  
 S rfjordvatnet).  arjene:  
 Jaevreste Baddjej vrre ( ver-  
 S rfjordvatnet), b jjesse  
 tjaetsiegohkedahken mietie  
 jaevrien Sadjemj vrre luvlemes  
 loektese, dellie r ektes sievine  
 j llose 1236 jiehkese  
 Gihthsejiegna, dellie r ektes sievine  
 dan jallemes loektese jaevresne  
 Noaidej vri, dellie daam jaevriem  
 Lavzej vri g ajka, debpede  
 tjaetsiegohkedahken mietie  
 jaavran Bovroj vri, daam jaevriem  
 rijhkerastese. Luvlene:  
 Rijhkerasten mietie dan  
 m erhkese gusnie johke  
 B vgij hka rijhkerastem d aresth  
 galka.

B vgi lea g atomedajve Baste  
 saemiensijtese.

#### 16   Slahpenjargga Nordland fylhkesne

Slahpenjarggan daah raasth  
 (Kaarhtelissie 1 ): Noerhtene:  
 Dehtie m erhkeste gusnie  
 rijhkeraste jaevrien Bovroj vri



noerhtegaedtiem tjuahpa, daam  
 jaevriem tjaetsiegohkedahken  
 mietie jaavran Lavzejávri,  
 vyjrehkábpoe jaavran Noaidejávri  
 jih daan jaevrien jallemes loektese,  
 daehtie loektete riectes sievine  
 dan jállose 1236 jiehkese  
 Gihksejiegna, debpede riectes  
 sievine jaevrien Sadjemjávri  
 luvlemes loektese, daehtie  
 loektete jaevrien dáaresth daam  
 tjaetsiegohkedahkem jaavran  
 Baddjejávri (Øver-  
 Sørfjordvatnet), vyjrehkábpoe  
 Slábávuodna:se (Sørfjorden).  
 Jalline: Debpede Slábávuodna:ste  
 (Sørfjorden) Tysfjorden mietie jih  
 tjæelmiem Hulløya:n jih laanten  
 gaskem. Åarjene: Tjæelmien  
 luvhtie, Mannfjorden sijse dahkoe  
 johkenjaalman fjovlesne jaevreste  
 Storvatnet, daam  
 tjaetsiegohkedahkem jaevrien  
 Storvatnet åarjemes loektese,  
 dehtie loektete riectes sievine  
 dan jaevrien Čadnejávri  
 noerhtemes loektese, dellie daam  
 jaevriem jih tjaetsiegohkedahkem  
 vyjrehkábpoe rijhkeraasten gáajka.  
 Luvlene: Rijhkeraasten mietie dan  
 mierhkese gusnie rijhkeraaste  
 jaevrien Bovrojávri  
 noerhtegaedtiem tjuahpa.

Slahpenjargga lea Sörkaitum  
 saemiensijten gáatomedajve.

17 §

Ruonasvagge Nordland fylkhesne

Ruonasvagen daah raasth

(Kaarhtelissie 2): Noerhtene:  
 Rijnkeasteste Valddajávri:sne jñh  
 tjaetsiegohkedahken mietie  
 jaavran Gussajávri, vyjrehkábpoe  
 johken Njallajáhká mietie dahkoe  
 gogka johkem Sørrelva gaavnesje.  
 Jalline jñh áarjene: Johken  
 Ravggajáhká mietie (Sørrelva) jñh  
 vyjrehkábpoe  
 tjaetsiegohkedahkem  
 Ruonasvage:sne rijnkeraasten  
 gáajka. Luvlene: Rijnkeraasten  
 mietie jaavran Valddajávri.

Ruonasvágge lea Sirges  
 saemiensijten gáatomedajve jñh  
 dam nuhtjedh snjaltjen 1.-  
 skiereden 15.

## 18 §

### Lijna Nordland fylhkesne

Lijnan daah raasth (Kaarhtelissie  
 2): Noerhtene: Rv:ste 246  
 Sávtasj:sne riectes sievine  
 jaevrien Heargejávri áarjel-  
 luvlemes loektese, debpede daan  
 jaavrien mietie jaevrien lãspan.  
 Jalline: Riectes sievine  
 johkenjaelmeste dennie jaevresne  
 Heargejávri jaavran Jierdajávri,  
 destie tjaetssiegohkedahkem  
 Juoksajávri:n gáajka, vyjrehkábpoe  
 tjaetsiegohkedahkem Gaskajávrrit  
 gáajka, debpede  
 tjaetsiegohkedahkem jaavran  
 Linájávri (33 W 552429 7503370)  
 jñh daam jaevriem jaevrien  
 Goržejávri áarjemes loektese.  
 Áarjene: Moeneme loektete  
 riectes sievine tjahkese Ridoalggi-

cohkka, jälloe 1273, vyjrehkábpoe  
riektes sievine Rv:se 244 Hurre-  
várre:sne. Luvlene: Rv:ste 244  
rijhkeraasten mietie Rv.se 246  
Sávtsasj:sne.

Lijna lea gáatomedajve Sirges  
saemiensijtese.

## 19 §

Rastevárre Norrbotten läänesne  
jñh Sijddas Nordland fylhkesne

Rastevárren daah raasth  
(Kaarhtelissie 2): Noerhtene:  
Dehtie mïerhkeste Trolldal:sne  
gusnie raaste saemiensijti Sirges  
jñh Tuorpon gaskem rijhkeraastem  
gaavnesje, saemiensijten raasten  
mietie jaavran Vastenjaure,  
debpede Vuojatsavon dääresth  
dahkoe Virihaure:se. Luvlene:  
Virihauere:n dääresth johken  
Tukijákká njaalman. Áarjene:  
Johken Tukijákká mietie jaavran  
Gasakjavvre, vyjrehkábpoe  
tjaetsiegohkedahken mietie dan  
mïerhkese (33 W 555288  
7464930) gusnie  
tjaetsiegohkedahke rijhkeraastem  
gaavnesje Leirvatne:sne. Jalline:  
Rijhkeraastem Leirvatne.n luvhtie  
Trolldal:n gáajka.

Sijddasen daah raasth  
(Kaarhtelissie 2): Noerhtene:  
Rv:ste 242A tjahkesne Snøtoppen  
riektes sievine dahkoe gusnie  
johke Ragoelva jaevrien  
Storskogvatnet sijse galka, dellie  
dam áarjelgaedtiem jaevrien

Storskogvatnet låspan,  
 vyjrehkábpoe riectes sievine  
 jaevrien Bassejávri jallemes  
 loektese, daehtie loektete riectes  
 sievine jaavran Skardvatnet, dellie  
 johken Lappelva mietie jaavran  
 Andkjelvatnet. Jalline: Jaevreste  
 Andkjelvatnet johken Fagerbakk-  
 elva mietiedan jaevrien Siiddasjávri  
 njaalman, vyjrehkábpoe daan  
 jaevrien dáaresth jaevrien daamn  
 áarjemes loektese. Áarjene:  
 Moeneme loektete riectes sievine  
 tjahkese Sisovasstinden, jálloe  
 1411, dellie jiehkien  
 Álmájalosjiegna:n dáaresth  
 (Blámannsisen) jaavran  
 Leirvatnet, vyjrehkábpoe daan  
 jaevrien dáaresth dan  
 rijhkerastese (33 W 555288  
 7464930). Luvlene: Rijhkerastem  
 jaevrien Leirvatne.n luvhtie Rv.se  
 242A dennie tjahkesne  
 Snøtoppen.

Sijddas jih Rastevárre leah  
 ektiegáatomedajvh Tuorpon  
 saemiensijtese jih Duokta  
 båtsoesijtese. Ektesne dajvide  
 nuhtjedh jeahta  
 ektiemááhtedimmiem tjaeledh  
 saemiensijten jih båtsoesijten  
 gaskem nimhtie guktie  
 konvensjovnen 7. artigkele  
 soptseste.

Jis dagkeres mááhtedimmie ij  
 sjidth jallh dihte náhka, dellie  
 dihte rijhkeraste raastine  
 saemiensijten jih båtsoesijten  
 gaskem.

## § 20

Sálla Nordland fylhkesne

Sállan daah raasth (Kaarhtelissie 2): Noerhtene jìh jalline: Dehtie mïerhkeste (33 W 555288 7464930) gusnie jaevrie Leirvatnet rijhkeraastem gaavnesje, dan jaevrien dâeresth dan jeahkan Álmájalosjiegna (Blåmannsisen), daan jiehkien dâeresth jállose 1283 (33 W 547133 7456435), destie riectes sievine jaevrien Storelvvatnan áarjeljallemes loktese, destie riectes sievine dan mïerhkese gusnie rijhkeraaste jaevrien Labbasjávri noerhtegaedtiem tjuahpa. Luvlene: Rijhkeraasten mietie jaevreste Labbasjávri jaavran Leirvatnet.

Sálla leah gáatomedajve Tourpon jìh Loukta – Mavas saemiensijtide.

*Geerestabkh:* Geerestabkh gelkieh árrodh jaevreste Loamejavrri dahkoe Bieskehavrrese.

## § 21

Gráddas Nordland fylhkesne

Gráddasen daah raasth (Kaarhtelissie 2): Noerhtene jìh jalline: Rv:ste 235 jaavran Bállavrre áarjel-luvlemes loektese, dan jaevrien dâeresth daan áerjemes loektese, destie riectes sievine dahkoe gogka dah johkh Arggalajjáhkå jìh Skiejdejáhkå

aktese gelkieh, männgan johken Skiejdejähkä mietie dahkoe gusnie johkese Gráddasjähkä galka. Åarjene: Minngemes moeneme johkijste gusnie ektesne gelkieh, johken Gráddasjähkä mietie dahkoe dan mierhkese gusnie rijhkegeajnoem 77 tjuahpa, destie daam geajnoem rijhkerasten gåajka. Luvlene: Rijhkerastem dehtie mierhkeste gusnie rijhkegeajnoe 77 rijhkerastem tjuahpa dahkoe Rv:se 235.

Gráddas lea gåatomedajve Semisjaur-Njarg saemiensijtse.

*Geerestahkh*: Geerestahkh gelkieh årrodh

1. jaevrien Ikesjaure luvhtie jaevrien Balvatnet åarjel-luvlemes loektese.
2. dehtie loektete jaevresne Balvatnet Skiedjevaggen baaktoe jïh tjaetsiegohkedahkem Skiedjevaggen tjïrrh dahkoe gogka vuemie Arggalajvaggem gaavnesje.
3. hähtjoste Arggalavaggehytta vaaran Tausafjellet (33W 532558 7412483).
4. Klibbon Åarjel-jalleld baahkoste luvlelen Skaiti (33W 531559 7409416) johkese Nyslåttbekken åarjelen Fredheim, jïh
5. golme åenebh gohkemdahkine johken Graddiselve mietie.

## § 22

Älvsbyn Norrbotten läänesne

Älvsbyn daah raasth  
 (Kaarhtelissie 2): Geajnoem  
 Holmsel:n luvhtie jaevrien  
 Åträsket jaarjel- luvleldh geatjan,  
 destie riektes sievine jaevrien  
 Manjärv jallemes loektese, destie  
 geajnoen mietie Manjärv:n luvhtie  
 geajnose 94 Vistheden baaktoe,  
 vyjrehkåbpoe geajnoem 94  
 jeanose Piteälven, daam jeanoem  
 jallese Holmsel.n gåajka.

Älvsbyn lea gåatomedajve Balvatn  
 båatsoesijtese jih maahta  
 nuhtjesovvedh golken 1.–  
 voerhtjen 30.

## § 23

Svanjggá Nordland fylkhkesne

Svanjggán daah raasth  
 (Kaarhtelissie 2): Dehtie  
 mierhkeste gusnie geajnoe 77  
 rijhkeraastem tjuahpa, daam  
 geajnoem geajnose E6, dellie E6:m  
 jaarjese dan mierhkese gusnie E6  
 ruevhtiegeajnoem Nord-  
 landsbanen tjuahpa, daan  
 ruevhtiegeajnoen mietie seamma  
 jällose goh Ståkkåhjåhka,  
 vyjrehkåbpoe daam johkem dan  
 mierhkese gusnie raaste  
 Semisjaur-Njarg jih Svaipa  
 saemiensijth rijhkeraastem  
 gaavnesje (33 W 518200 7375859),  
 meatesth rijhkeraastem noerhtese  
 dan mierhkese gusnie geajnoe 77  
 rijhkeraastem tjuahpa.

Svanjggá göökte dajvide juakeme;  
A jñh B.

Dajve A lea dihte boelhke  
Svanjggá:ste mij noerhtelen  
Dybenåga. Dajve maahta  
Semisjaur-Njarg saemiensijteste  
nuhtjesovvedh snjaltjen 1. –  
skiereden 15. jñh Saltfjellet  
sbåatsoesijteste skiereden 16. –  
ruffien 30.

Dajve B lea boelhke Svanjggá:ste  
mij åarjelen Dybenåga. Dajve  
maahta Semisjaur-Njarg  
saemiensijteste nuhtjesovvedh  
suehpeden 1. – rahkan 10. jñh  
Saltfjellet båatsoesijteste rahkan  
11. - voerhtjen 30.

#### § 24

#### Storsund Norrbotten läänesne

Storsunden daah raasth  
(Kaarhtelissie 2): Storsund:n  
luvhtie meatesth  
ruevhtiegeajnoem laantegeajnose  
Storträskliden – Koler, daam  
geajnoem jeanose Lillpiteälven,  
daam jeanoem geajnoekroessese  
noerhtejallelen Lillpite, destie dam  
geajnoem Granträske:se,  
vyjrehkåbpoe geajnoem Liden  
bijjelen Arvidträsk:se, debpede  
geajnoen Teugerträsk:n bijjelen  
baaktoe Storsunden gääjka.

Storsund lea gåatomedajve  
Saltfjelle:n båatsoesijtese jñh  
maahta nuhtjesovvedh golken 1. -  
voerhtjen 30.



## § 25

Aahkavaerie/Andfjellet Nordland fylhkesne

Aahkavaerien/Andfjellen daah raasth (Kaartelissie 3): Noerhtene: Dehtie mïerhkeste gusnie raaste Semisjaur-Njarg jïh Svaipa saemiesijti gaskem rijhkerastem gaavnesje (33 W 518200 7375859) johkese Ståkkåhajåhkå, meatesth dam Ståkkåhajåhkå dahkoe gusnie johkine Ruovadajåhkå (Randalselva) aktine galka. Jalline: Debpede gusnie Ståkkåhajåhkå jïh Ruovadajåhkå (Randalselva) aktine gelkieh, meatesth Ruovadajåhkå jïh meatesth Ranelva johken Messingågan njaalman daennie johkesne, meatesth Messingåga dahkoe gusnie dah johkh Jarfjellbekken jïh Kjerringelva aktesne gelkieh, destie rïektes sievine tjahkese Giftfjellet (jålloe 1127), dellie rïektes sievine Jånghkerasse (jålloe 1459). Åarjene: Jånghkeristie (jålloe 1459) rïektes sievine dan tjonnesse Kvepsendalstjønna noerthemes loektese, vyjrehkåbpoe rïektes sievine jaevrien Rundbjorvatnet jallemes loektese, debpede rïektes sievine dan mïerhkese rijhkerastesne gusnie raaste aalka Gran jïh Ran saemiesijti gaskem (Rv 223). Luvlene: Rijhkerastem mietie Rv.ste 223 koordinatese 33 W 518200 7375859 johken Ståkkåhajåhkå baaktøe.

Aahkavaerie/Andfjellet göökte  
dajvide juakeme; Aahkavaerie jñh  
Andfjellet.

Andfjellet lea dihte boelhke  
Aahkavaereste/Andfjell:ste mij lea  
luvlelen Virvassåga - Bjoråga  
dahkoe koordinatese 33 W 510805  
7350489, destie riectes sievine  
tjonnen Kvepsendalstjønna  
noerhtemes loektese. Andfjellet  
lea gåatomedajve Svaipa jñh Gran  
saemiesijtide.

Aahkavaerie lea dihte boelhke  
Aahkavaereste/Andfjell.ste mij  
jalleln Virvassåga – Bjoråga  
dahkoe koordinatese 33 W  
510805 7350489, destie riectes  
sievine tjonnen  
Kvepsendalstjønna noerhtemes  
loektese. Aahkavaerie maahta  
Svaipa jñh Grans saemiensijtiste  
nuhtjesovvedh suehpeden 1. -  
rihkeden 15. jñh Ildgruben  
båatsoesijtete golken 16. –  
voerhtejn 30.

*Geerestahkh* : Geerestahkh gelkieh  
årrodh:

1. Geerestahkh tjonnen  
Kvepsendalstjønna luvhtie  
noerhtejallelt otnjegasse  
koordinatese 33 W 507222  
7349428 baahkosne bājese  
Junkeren vuestie, jñh
2. dovne raarhkoegiedtie  
sjiehteles sijjesne Virvassdalen.

§ 26

Goepsetjahke Nordland fylhkesne

Goepsetjahken daah raastah  
(Kaarhtelissie 3): Noerhtene jñh  
jalline: Rv:ste 223, gusnie raaste  
aalka Gran jñh Ran saemiensijti  
gaskem, riektes sievine jaevrien  
Rundbjorvatnet jallemes loektese,  
vyjrehkåbpoe riektes sievine  
tjonnen Kvepsendalstjønna  
noerhtemes loektese,  
vyjrehkåbpoe Goepsejohken  
mietie njaalman Kvepsen-  
dalsbukta:sne, destie riektes  
sievine tjonnen Kjerrtjønna  
jallemes loektese, destie riektes  
sievine Rv:se 220A. Åarjene jñh  
luvlene: Rv:ste 220A rijhkeraasten  
mietie Rv:se 223.

Goepsetjahke lea gåatomedajve  
Ran saemiensijtese.

*Geerestahkb:* Geerestahkh gelkieh  
årrodh Rv:ste 223  
gåatomedajveraasten mietie Kald-  
vatnet gåajka, destie jaevrien  
luvleldh jñh åarjelth gaedtiem  
gåatomedajveraastese tjonnen  
Kjerrtjønna baaktoe ,vyrehkåbpoe  
daam raastem Rv:se 220A.

## § 27

### Gierkietjahke Västerbotten läänesne

Gierkietjahken daah raasth  
(Kaarhtelissie 3): Luvlene: Rv:ste  
220A riektes sievine Kåtaviken  
luvlemes loektese Över-  
Uman:sne. Åarjene: Över-Uman  
loekten Kåtaviken luvhtie

Rörsunde:n tjirrh jaarjemes mierhkese njuanese Krabbfjällnäset, destie riectes sievine mierhkese gusnie rijhkeraaste noerhte gaedtiem Graesiejaevresne (Gräsvattnet) tjuahpa. Jalline jih noerhtene: Rv.ste 217A rijhkeraasten mietie Rv.se 220A.

Gierkietjahke lea gâatomedajve Ildgruben båtsoesijtese.

*Geerestahkh*: Geerestahkh gelkieh årrodh

1. Rv:ste 220A Kåtabäcken johkenjaalman loektesne Kåtaviken, jih

2. Över-Uman luvhtie Graesiejaavran (Gräsvattnet) jallelen Fjällripfjället.

## § 28

### Ovlevuelie Nordland fylhkesne

Ovlevuelien daah raasth (Kaarhtelissie 3): Noerhtene: Rijhkeraasteste Graesiejaevresne (Grasvatnet), dellie daam jaevriem koordinatese 33 W 472797 7326613 vaerien Oksfjellhumpen baaktoe. Jalline: Daehtie moeneme koordinateste riectes sievine tjahkese Steiktuva (jälloe 1058), destie riectes sievine johken Bessedørelva njaalman Reevhtse:sne (Røssvatnet), dellie daam jaevriem jeanose Sördalselva Sördal:esne. Åarjene: Johken Sördalselva mietie jaavran Varnvatnet, vyjrehkåbpoe johkem Famnvasselva jaavran Famnvatnet,

vyjrehkåbpoe johkem Bolvasselva jaavran Bolvatnet, dellie geajnoen mietie Joesjö:n vuestie dahkoe mïerhkese gusnie rijhkeraastem tjuahpa. Luvlene: Daehtie mïerhkeste rijhkeraastem Graesie-jaevrien (Gräsvattnet) gåajka.

Ovlevuelie lea gåatomedajve Ubmejen saemiensijtese.

*Geerestahkh*: Geerestahkh gelkieh årrodh koordinateste 33 W 472797 7326613 Oksfjellhumpen baaktoe noerhtemes baahkose bájjesse Oksskolten gåajka.

## § 29

### Ramsle Västerbotten läänesne

Ramselen daah raasth (Kaarhtelissie 3): Jalline : Geajnoepruvveste jeanoen Umeälven rastah Ottonträsk:n baaktoe, geajnoen mietie Sundö:n jih Skivsjö:n bijjelen jaevrien Skivsjön jaarjel geatjan. Áarjene: Riektes sievine jaevrien Skivsjön jaarjemes loektete Harrselsfors:n gåajka. Luvlene jih noerhtene: Harrselsfors:n luvhtie geajnoen mietie Sarsjöliden, Högås jih Nyby baaktoe jeanose Umeälven g, vyjrehkåbpoe daam jeanoem Ottonträsk:n gåajka.

Ramsle lea gåatomedajve Ildgruben båtsoesijtese jih maakta nuhtjesovvedh golken 1. – voerhtjen 30.

## § 30

Krurvhtegenvaerie/Vaekie  
Nordland fylhkesne

Krurvhtegenvaerien/Vaekien daah raasth (Kaarhtelissie 3): Noerhtene: Dehtie mïerhkeste gusnie dihte geajnoe Joesjö:n jïh Varntresk:en gaskem rijhkeeraastem tjuahpa, daam geajnoem Valen gâajka jaevrien Famnvatne:t baaktoe, vyjrehkâbpoe daam jaevriem jïh dan johken Famnvasselva mietie jaavran Varnvatnet, debpede johkem Sördalselva Reevhtsese (Røssvatnet). Jalline: Reevhtsen mietie johken Bjørkâselva njaalman dennie jaevresne , debpede rïektes sievine Aalesjaevrien (Elsvatnet) noerhtemes loekten dåaresth Åanghkejaevrien (Unkervatnet) noerhtemes loektese. Åarjene: Åanghkejaevriem jïh johkem Skardmodalselva rijhkeeraasten gâajka. Luvlene: Rijhkeeraasten mietie dehtie johkeste Skardmodalselva dahkoe gusnie geajnoe Joesjö:n jïh Varntresken gaskem rijhkeeraastem tjuahpa.

Krurvhtegenvaerie/Vaekie lea gâatomedajve Vapsten saemiensïjtese.

*Geerestahkh*: Geerestahkh gelkieh årrodh

1. geajnoem noerhteraedtiem jaevreste Kalven dahkoe johken

Tverrelva låspan jaevresne  
 Famnvatnet, jñh  
 2. jaevreste Famnvatnet  
 Reevhtsese (Røssvatnet)  
 Sørdal:sne.

## § 31

Mejvankilen Västerbotten  
läänesne

Mejvankilen daah raasth  
 (Kaarhtelissie 3): Jalline: Riektes  
 sievine Grundforsdammen luvhtie  
 jeansne Umeälven jaevrien Yttre  
 Joranträsk noerhtemes loektese  
 (SWER99TM 617299 7204173),  
 debpede riektes sievine jaavran  
 Björnabäcksjön, daehtie jaevreste  
 tjaetsiegohkedahkem johkese Pau-  
 bäcken, vyjrehkåbpoe johkem  
 Paubäcken daan åarjel-luvlemes  
 kråanghkose (SWER99TM  
 635569 7187833), daehtie  
 mïerhkeste riektes sievine jaevrien  
 Örnträsket noerhtemes loektese.  
 Åarjene: Jaevrien Örnträsket  
 noerhtemes loektete riektes  
 sievine Rusträsket:n låspan,  
 vyjrehkåbpoe johkem Rusbäcken  
 dan jeansne Umeälven. Luvlene:  
 Rusbäcken njaelmeste jeansne  
 Umeälven dahkoe Grund-  
 forsdammen gääjka.

Mejvankilen lea gáatomedajve  
 Ildgruben bäätsoesijtese jñh  
 maakta nuhtjesovvedh golken 1. –  
 voerhtjen 30.

## § 32

Råaksoentjahke Nordland  
fylhkesne

Råaksoentjahken daah raasth (Kaarhtelissie 3): Noerhtene: Dehtie mïerhkeste gusnie johke Skardmodalselva rïjhkeraastem tjuahpa, daam johkem dan johken Finnskardbekken njaalman johkesne Skardmodalselva galka. Jalline jih åarjene: Johkem Finnskardbekken tjonnese Finnskardtjørna, debpede rïektes sievine Råaktjoenjaevrien (Rotvatn) noerhtemes loektese, daam jaevriem jih johkem Rotvaselva dan mïerhkese gusnie johke rïjhkeraastem tjuahpa. Luvlene: minngemes moeneme mïerhkeste rïjhkeraasten mietie dan mïerhkese gusnie johke Skardmodalselva rïjhkeraastem tjuahpa.

Råaksoentjahke maahta Noerhte Vilhelmina saemiensijteste nuhtjesovvedh snjaltjen 1. – mïetsken 31. jih Byrkije båtsoesijteste skiereden 1. – ruffien 1. Noerhte Vilhelmina saemiensijte åådtje dajvem nuhtjedh dovne jeatjah tijjen, mearan bovtsine berkïeh dajvi boeith Sveerjesne.

*Geerestahkh:* Geerestahkh gelkeih årrodh dehtie tjahkeste Ritterifjell gåatomedajveraasten mietie Raastetjahkese jih debpede



Valtanjaure gâajka.

§ 33

Raajnese Nordland fylhkesne

Raajnesen daah raasth  
(Kaarhtelissie 3): Noerhtene:  
Riektes sievine dehtie  
rijhkeraasteste Valtanjauren  
baaktoe (33 W 475165 7240956)  
jaevrien Luvlie Diehpelen (Austre  
Tiplingen) luvlemes loektese.  
Jalline jïh âarjene: Dehtie  
moeneme loektete Luvlie  
Diehpelen dâaresth dahkoe gogka  
Muerhkienjeanoë (Tiplingelva) jïh  
Râtnoenjohke (Simleelva) aktine  
sjïdtieh, debpede riektes sievine d  
Râtnoenjaevrien (Râtnan)  
jallemes loektese, daam jaevriem  
jïh vyjrehkâbpoe  
tjaetsiegohkedahkem  
rijhkeraastese Bijjie Raentserisnie  
(Ransaren). Luvlene: Bijjie Raent-  
seristie rijhkeraasten mietie  
koordinatese 33 W 475165  
7240956 rijhkeraastesne Valtan-  
jauresne.

Raajnese Noerhte Vilhelmina  
saemiensijtete nuhtjesovvedh  
snjaltjen 1. – mietsken 31.

*Geerestahkh:* Geerestahkh gelkieh  
ârrodh Valtanjaureste dahkoe  
gusnie Râtnoenjohke jïh jeanoë  
Ranserelva gaavnesjïeh.

## § 34

Lögdeå Västerbotten jih  
Västernorrland läänine

Lögdeån daah raasth  
(Kaarhtelissie 3): Jeanoe  
Lögdeälven njaelmeste  
Nordmalingsfjärden sisnie,  
jeanoen mietie Klösfors:n gåajka,  
dellie geajnoem Yttre Lemesjö:se,  
vyjrehkåbpoe geajnoem Flärke:se,  
debpede johkem Husån dahkoe  
gubpene dihte Bottenviken sijse  
galka, dellie Degerfjärde:m  
vyjrehkåbpoe Nordmalings-  
fjärde:se jih jeanoen Lögdeälven  
njaalman.

Lögdeå lea gåatomedajve Byrkije  
båatsoesijtese jih maahta  
nuhtjesovvedh golken 1. –  
voerhtjen 30.

## § 35

Jitneme Nordland jih Nord-  
Trøndelag fylhkine

Jitnemen daah raasth  
(Kaarhtelissie 3): Noerhtene:  
Rijhkeraasten luvhtie Bijjie Raent-  
serisnie (Ranseren)  
Raentserenjeanoen mietie jih  
tjaetsiegohkedahkem dan jaarjemes  
loektese dennie jaevresne mij  
tjahken Flåfjellet luvlelen (33 W  
458364 7227126). Jalline:  
Moeneme loektete riektes sievine  
jaarjemes loektese Jitnemen-  
jaevresne, Bijjie. Åarjene: Daehtie  
loektete tjaetsiegohkedahkem

Jitnemenjaavran jih vyjrehkåbpoe dan mïerhkese gusnie Jitnemenjohke rïjhkeraastem tjuahpa. Luvlene: Rïjhkeraasten mietie Jitnemenjohkeste Bijjie Raentserasse (Ranseren).

Jitneme lea gåatomedajve åarjel Vilhelminan saemiensijtese.

*Geerestahkh*: Geerestahkh gelkieh årrodh dehtie Raentserenjeanoen njaelmeste Bijjie Raentserisnie (Ransaren) meatesth dam gåatomedajveraastem Jitnemenjaavran, Bijjie.

### § 36

Sipmehke Nord-Trøndelag  
fylhkesne

Sipmehken daah raasth (Kaarhtelissie 3): Noerhtene: Dehtie mïerhkeste gusnie Jitnemenjohke rïjhkeraastem tjuahpa tjaetsiegohkedahken mietie Jitnemenjaevrien åarjemes loektese, Bijjie. Jalline: Moeneme loekteste rïektes sievine Såålejaevrien åarjemes loektese, debpede tjaetsiegohkedahkem Bijjie-Sipmehken gåajka (Vestre Sipmeken), vyjrehkåbpoe tjaetsiegohkedahkem rïjhkerastese Vuelie-Sipmehkisnie (Austre Sipmeksjøen). Luvlene: Rïjhkeraasten mietie Vuelie-Sipmehkistie (Austre Sipmeksjøen) dan mïerhkese gusnie Jitnemenjohke rïjhkeraastem tjuahpa.

Sipmehke lea gáatomedajve  
noerhte Frostviken  
saemiensijtese.

*Geerestahkh*: Geerestahkh gelkieh  
árrodh dehtie Jitnemenjaevreste,  
Bijjie gáatomedajveraasten mietie  
Vuelie-Sipmehkasse (Austre  
Sipmeksjøen).

### § 37

#### Baajme Jämtland läänesne

Baajmen daah raasth  
(Kaarhtelissie 4): Rijkeraasten  
luvhtie Sipmehkejaevresne Sip-  
mehkejohkese, daam  
tjaetsiegohkedahkem dahkoe  
gusnie Gavostjohkem gaavnesje,  
daam tjaetsiegohkedahkem  
jaavran Leipikvattnet, dellie dan  
jaevrien Leipikvattnet dáaresth jih  
jeanoej Bjurälven jih Storälven  
mietie(raaste dan eekese  
Leipikvattnet 1:1 Straejmien  
tjieltesne) rijkeraastese, dellie  
rijhkerasten mietie  
Sipmehkejaavran.

Baajme lea gáatomedajve Østre  
Namdal båtsoesijtese.

*Geerestahkh*: Geerestahkh gelkieh  
árrodh Sipmehkejaevreste jaavran  
Ankarvattnet.

### § 38

#### Mesklumpen Jämtland läänesne

Mesklumpen daah raasth

(Kaarhtelissie 4): Dehtie mïerhkeste gusnie Guevtelejohke (Storälven) rijhkeraastem tjuahpa Ingenmansland baaktoe, daam johkem jïh johken Bjurälven mietie jaavran Leipikvattnet, vyjrehkåbpoe dan jaevrien Leipikvattnet åarjelgaedtien mietie dan johkese Leipikälven, daam johkem jaavran Ankarvattnet, jaevrien dåaresth jïh vyjrehkåbpoe tjaetsiegohkedahken mietie jaavran Stor-Blåsjön, daam jaevriem voenese Stora Blåsjön, vyjrehkåbpoe geajnoem Östra Vallervattnet gåajka jïh debpede rijhkeraastem Guevtelejohkese (Storälven).

Mesklumpen lea ektiedajve noerhte Frostviken saemiensijtese jïh Østre Namdal båatsoesijtese. Ektesne dajvem nuhtjedh jeahta määhtedimmiem tjaeledh saemiensijten jïh båatsoesijten gaskem nimhtie guktie konvensjovnen 7. artigkelen mietie.

Jis dagkeres määhtedimmie ij sjidth jallh dihte nãhka, dellie Mesklumpen lea gåatomedajve Østre Namdal båatsoesijtese golken 1.-voerhtjen 30. Gåalkoen 1. – 30. Dellie dovne noerhte Frostviken saemiensijte maahta dajvem nuhtjedh.

## § 39

Jorm i Jämtland läänesne

Jormen daah raasth (Kaarhtelissie 4)

Geajnoem rijkeraasten luvhtie Östra Vallervattnet baaktoe voenese Stora Blåsjön, dellie Stor-Blåsjön, Lill-Blåsjön, Blåsjöälven, Stor Jorm, Kycklingvattnet, Kvarnbergsvattnet geajnoepruvvien gääjka Tjedtegen baaktoe (Gäddede), dellie geajnoen jaavran Murusjøen, jih vyjrehkåbpoe rijkeraastem Östra Vallervattnet gääjka.

Dajve lea gáatomedajve dan Østre Namdal båtsoesijtese. Gáatometjahkem Blåsjökilen maahta abpe jaepiem nuhtjesovvedh. Jormen jeatja dajveh maehtieh nuhtjesovvedh golken 1.-voerhtejen 30.

*Geerestabkh:* Geerestabkh gelkieh årrodh jaevreste Lill-Våktaren medtie 2 kilometerh otnjegasse jaevrien Lill-Blåsjön vuestie (gea § 46).

## § 40

Mealhkoe Nord-Trøndelag fylhkesne

Mealhkon daah raasth (Kaarhtelissie 4): Rengen luvhtie Sørli:sne mietelen Sørli tjaatsiegohkedahem Lenlingen noerhtemes loektese, debpede

rihkegeajnoen mietie Lauvsjolia:n  
 dåaresth pruvvien gâajka dennie  
 njuanesne jaevriej Laksjøen jïh  
 Sandsjøen gaskesne, vyjrehkâbpoe  
 jaevrien Sandsjøen mietie johkese  
 Gamvollbekken, debpede  
 rihkegeajnoem Kveeidet gâajka,  
 vyjrehkâbpoe jaevrien Murusjøen  
 mietie dahkoe gusnie geajnoe 74  
 rihkeraastem tjuahpa, destie  
 rihkeraastem Rengen gâajka  
 Sørli:sne.

Mealhko lea gâatomedajve  
 Jiingevaerien saemiensijtese jïh  
 göökte *sijtesijjide* Østre Namdal  
 båtsoesijteste. Daah göökte  
*sijtesijjiev* åadtjoeh dovne  
 Jiingevaerien saemiensijten  
 gâatomedajvem Sveerjesne  
 nuhtjedh.

#### § 41

#### Laadth-gieles Jämtland läänesne

Laadth-gielesen daah raasth  
 (Kaarhtelissie 4): Luvlene:  
 Rihkerasteste Holdern luvnie  
 jaevrien dåaresth dan åarjemes  
 loektese, dellie Holdersströmmen  
 mietie jaavran Torrön. Åarjene:  
 Torrön mietie Gaunviken jïh  
 Gaunan dåaresth rihkeraastese.  
 Noerhtejalline: Gaunan luvhtie  
 rihkeraastem Holdern gâajka.

Laadth-gieles lea gâatomedajve  
 Skähkeren båtsoesijtese. Ajne  
 Kall saemiensijtese dajvesne  
 luhpiem vïjredh.

*Geerestahkh:* Geerestahkh gelkieh  
 årrodh Långnäset luvhtie  
 jaevresne Jävsjön Torrön gåajka.

§ 42

Enan Jämtland läänesne

Enan daah raasth (Kaarhtelissie  
 4): Noerhtene: Rijkeraasteste  
 geajnoen E14 mietie  
 dahkoe geajnoekroessese  
 Rundhögen gåajka. Luvlene jih  
 årjene: daehtie geajnoekroesseste  
 geajnoem Rundhögen gåajka,  
 vyjrehkåbpoe riektes sievine  
 Sevedholm:n gåajka jih debpede  
 riektes sievine Blåhammarklappen  
 dåaresth  
 rijkeraastese Svaaletjahkesne  
 (SWER99TM356084 6997276)  
 Jalline: Rijkeraasten mietie  
 Svaaletjahkeste  
 geajnose E14.

Enan lea gåatomedajve Saanti  
 båtsoeijtese (Essand  
 reinbeitedistrikt). Dihte boelhke  
 dajveste mij gåatomevaerien  
 sjäsjjelen maahta nuhtjesovvedh  
 abpe jaepiem. Enan jeatjah dajvh  
 maehtieh nuhtjesovvedh golken  
 1. - voerhtjen 30.

*Geerestahkh:* Geerestahkh gelkieh  
 årrodh Rundhögen luvhtie  
 meatesth gåatomedajveraastem  
 rijkeraastese Svaaletjahkesne.



## § 43

Bealjehkh Sør-Trøndelag  
fylhkesne

Bealjehki daah raasth (Kaarhtelissie 4): Noerhtene: Rijkeraasteste Svaletjahkesne (33 V 356084 6997276) riektes sievine Gorfuglhåmmåren gåajka (jälloe 839), destie riektes sievine jaavran Nesjøen, Esnan baaktoe (33 V 349336 6993114). Jalline: Esnan luvhtie jaevrien Nesjøen mietie johken Storbekken njaalman (33 V 352037 6986732). Åarjene: Daehtie johkenjaelmeste riektes sievine tjahkese Neklumpen (jälloe 1014), debpede riektes sievine dan mierhkese gusnie johke Ekornåa rijkeraastem tjuahpa. Luvlene: Rijkeraasten mietie johkeste Ekornåa Svaletjahkese.

Bealjehkh Leah gåatomedajvh Handölsdalen saemiensijtese.

*Geerestahkh:* Geerestahkh gelkieh årrodh

1. rijkeraasteste Svaletjahkesne gåatomedajveraastem meatesth Esnan gåajka jaevrien Nesjøen baaktoe, jih
2. Storbekken johkenjaelmeste jaevresne Nesjøen gåatomedajveraastem mietie dahkoe dan mierhkese gusnie johke Ekornåa rijkeraastem tjuahpa.

## § 44

Grövelsjön Dalarna läänesne

Grövelsjön daah raasth (Kaarhtelissie 4): Rijkhkerasteste jaevresne Grövelsjön, daan jaevrien mietie Grövlan johkenjaalman, debpede riektes sieve dahkoe Rv:se 140A, vyjrehkábpoe rijkhkerasten mietie Grövelsjön gáajka.

Grövelsjön lea gáatomedajve Svaahken båtsoesijtese (Elgå). Dah dajveboelkh mah abpe-jaepie-maarihken álkolen, dah maehtieh nuhtjesovvedh golken 1. – voerhtjen 30.

*Geerestabkab:* Geerestahkah gelkieh árrodh johken Grövlan luspeste jaevreste Grövelsjön gáatomedajveraasten mietie Rv:se 140A.

**Sjïere njolkedassh geerestahki bïjre**

## 45 §

Sjïere rijkhkerasten geerestahkh Jämtland jih Dalarna läänine dovne Nord-Trøndelag, Sør - Trøndelag jih Hedmark fylhkine

Rijkhkerasten mietie gelkieh geerestahkh árrodh  
1. Jovnevaerie saemiensijten jih Låarte båtsoesijten gaskem jaevreste Stor-Kingen jaavran Björkvattne (gea § 46),

2. Njaarke saemiensijten jih Låarte båtsoesijten gaskem jaevreste Björkvattnet jaavran Jävsjön,
3. Kall saemiensijten jih Skåhkere båtsoesijten gaskem jih Kall saemiensijten jih Gaaske-Laante båtsoesijten gaskem jaevreste Torrön Breivatnet gåajka,
4. Kall saemiensijten jih Gaaske-Laante båtsoesijten gaskem jaevreste Skalsvattnet staasjovnese Teveldal (gea § 46),
5. Handölsdalen jih Mittådalen saemiensijti jih Saanti (Essand) båtsoesijten gaskem johkeste Ekornåa Rv:se 153 (gea § 46),
6. Mittådalen saemiensijten jih Gåebrien båtsoesijten (Riast-Hylling) gaskem jih Ruvhten saemiensijten  
jih Gåebrien båtsoesijten (Riast-Hylling) gaskem jaevrien Hyddsjön luvhtie Rv:se 146 Aa,
7. Ruhvten saemiensijten jih Femunden båtsoesijten gaskem Rv:ste 146 Aa Rogshåen gåajka dennie johkesne Røa,
8. Idre Orre saemiensijten jih Svaahken båtsoesijten (Elgå) gaskem Rogshåe:ste johkesne Røa jaavran Grövelsjön , jih
9. Svaahken båtsoeijten baaktoe (Elgå renbetesdistrikt) Rv:ste 140 A dahkoe dan mïerhkese gusnie geajnoe 70 rijkeraastem tjuahpa.

## § 46

Dejtie geerestahkide mah moenemesovveme 14 jih 39 § jih 45 § nr 1, 4 jih 5, mah leah

tsyökgeme jeatjah diedti gaavhtan goh määhtedimmie jeahta dej göökte rijhki gaskem, eah goh dah jorkelh diedti gaavhtan.

#### § 47

Diedtejuékeme dej göökte rijhki gaskem guktie geerestahkh jih jeatjah tseegkemh tseagodh jih dävvodh, mej bijre daennie protokollesne tjaalasovveme, dan bijre protokollen lissie soptseste (Sjire lissie).

Geerestahkh mah tsyögkesovveme öövtebe määhtedimmiej gaavhtan dej göökte rijhki gaskem, jih mah eah moenesovvh daennie protokollesne, dejtie geerestahkide ryjvestalledh. Seamma dovne geerestahkide mah dan protokollen mietie eah vielie dähkesjh. Diedte ryjvestalledh dan rijhken diedte mij aerebi tsyökgeme.

### Minngemes njolkedash

#### 48 §

Jis akten rijhken naasjovne reereme, aerebi goh konvensjovne raastenbijjelen båtsoen bijre faamojne sjidteme, leah ráajvarimmiem nännoestamme mij maahta båtsoem heaptodh gáatomedajvesne mij daan protokollen mietie, dellie dihte rijhke galka dan nubpien rijhken båtsoesijten jallh saemiensijten gáatomem tjirkedh.

## 49 §

Dah gâebpegh rijhkh aerebi goh  
konvensjovne rastenbijjelen  
bâatsoen bijre faamojne sjidteme,  
dah gelkieh sjïere määhtedimmiem  
darjodh gâessie geerestahkh jih  
tseegkemh tseagkodh jih  
ryjvestalledh.



## Stadgan på sydsamiska

### Lissie 2

Njoelkedassh Nøørjen-Sveerjen  
gåatomemoenehtsasse jìh  
Njååhtjedimmiemoenehtsasse

#### § 1

Daejnie njoelkedassine Leah  
tjìelkebe jìehtegh Nøørjen-  
Sveerjen gåatomemoenehtsasse  
(Gåatomemoenehtse) jìh  
Nøørjen-Sveerjen  
Njååhtjedimmiemoenehtsasse  
(Njååhtjedimmiemoenehtse)  
konvensjovnen 23 aartigkelen  
mìetie Nøørjen jìh Sveerjen  
raastenbijjelen båatsoen bijre.

#### § 2

Dovne Gåatomemoenehtsasse jìh  
Njååhtjedimmiemoenehtsasse  
galka sjìere tjaeliehtimmiesijjìe.  
Tjaeliehtimmiesijjìeh Leah  
joekehth sijjìne fylhkesne jallh  
läänesne gubpene konvensjovne  
håsvede. Nøørjen jìh Sveerjen  
saemiedigkiej raeriestimmien  
mìetie dellie reerenassh ektesne  
jìehtieh gubpene moenehtsh  
tseegkesuvvieh.

Reerenassh ektesne maehtieh  
jìehtedh tjaeliehtimmiej  
laavenjassh naasjovnen åejvijste  
dorjesuvvieh.

## § 3

Fierhten moenehtsen  
 ávtoehkasse lea diedte  
 aamhtesebuektiehtimmiem  
 juhtiehtidh jih vaaksjodh.  
 Ávtohke geehtie aamhtesh  
 gïetedámman báetieh dan varke  
 guktie gáarede.

Ávtohken gáhtjomen mænngan  
 dellie moenehtsen lihtsegh  
 gelkieh moenehtsen tjáahkojne  
 meatan jih sjiere tsiehkine  
 viehkiehtidh aamhtesidie  
 buektiehtidh.

## § 4

Reerenassh ektesne moenehtsi  
 lihtsegen jih sijjiesadtjen  
 maaksoem nænnoestieh.

### **Ektiejiehtegh aamhtesegïetedámman**

## § 5

Tjaaleldh govlehtimmieh  
 moenehtsidie maehtieh daaroen-,  
 Sveerjen- jallh saemiengielese.  
 Njaalmeldh diejveldimmesne  
 maahta fiertem gielem nuhtedh.  
 Jis daerpies jarkoestidh jallh  
 toelhkedh, dellie moenehtsh dam  
 øørnieh.

Moenehtsi protokollh jih  
 nænnoestimmieh daaroengielese  
 jallh Sveerjen gielese tjaalasuvvieh



jih jis daerpies dovne  
saemiengielese.

## § 6

Moenehtse nænnoste mejtie  
aamhtesegietedalleme lea  
njaalmeldh, tjaaleldh jallh jeatjah-  
leejne.

Gosse aamhtesem  
nænnoestamme, dellie tjaaleldh  
nænnoestimmie varki  
bæjhkoehdih. Nænnoestimmieh  
leah byjjes.

## § 7

Dihthe gie  
aamhtesegietedallemissie meatan  
dan lea jijtse iedtjine jis:

- a) jijtje lea aamhtesisie  
meatan
- b) jijtje lea pruvres jallh  
ektiegâetehke aktene gie  
aamhtesisie meatan jallh  
seamma fuelhkine jallh  
laatjoevinie bæjjese- jallh  
vååleseotnjegisnie jallh  
balteotnjegisnie dan  
gietske goh aajkohke  
jallh seammaligks  
gietskene
- c) jijtje lea barkosne jallh  
jeatjah bijjie- jallh  
vuelieøornegisnie aktene  
gie aamhtesisie meatan
- d) dagkerh sjiere tsiehkich  
bâetieh guktie jijtjen  
jearsoe jeatjabijstie  
viesjebe sjædta maehdedh  
ov-viedteldh aamhtesisie

barkedh.

§ 8

Aamhteseguedtijen sijjien  
 ävteste maahta sov tjirkije.  
 Tjirkije galka daaroen-,  
 Sveerjen- jallh saemiengielem  
 maetedh. Aamhteseguedtije  
 galka disse luhpiem vedtedh  
 njaalmeldh moenetsisnie jallh  
 tjaaleldh.

Jis ij tjirkije sjiehth, dellie  
 moenehtse maahta tjirkijem  
 girvedh.

§ 9

Tjaalegh jih jeatjah  
 aamhtesepaehperh gelkieh  
 aamhteseguedtiejidie jih riektes  
 äejvide seedtesovvedh. Jis  
 daerpies dellie  
 aamhteseguedtiejidie naasjovne  
 bæjhkoehimmie-äejviej tjirrh  
 voervelidh. Jis sjere tsiehkieh,  
 dellie vaenemes akten plaerien  
 tjirrh bæjhkoehidh mij lea  
 siejhme lohkemasse dennie  
 dajvesne.

**Aamhtesegïetedalleme  
 Nøørjen-Sveerjen  
 gåatomoenehtsisnie**

§ 10

Vaejtiemisnie  
 Gåatomoenehtsasse desnie

gelkieh bievnesh mah daerpies maehdedh aamhtesem gïetedidh. Moenehtse gaajhkide âehpies vuestiehkidie voervele jïh dejtie treevedh sjïerebiejjien âvtelen vaestiedidh.

Jis vaejtiemisnie mij fââtese, dellie Gåatomemoenehtse galka vaejtiejasse nuepiem vedtedh edtja sjïerebiejjien âvtelen faetiem øørnedh. Jis ij faetiem øørnh dan sjïerebiejjien âvtelen dellie vaejteme maahta girvesovvedh.

## § 11

Jis Gåatomemoenehtse veanhta vaejteme lea moenehtsen dietedajven âlkolen, dellie galka dam girvedh. Dovne seamma jis giestie joem seedtesovveme gie ij leah gyhtjellasse nuckies gietskene.

## § 12

Jis Gåatomemoenehtse veanhta moenehtsen nænnoestimmie lea ovreaktoes orre bievnesh gaavhtan jallh jeatjah sjïeki âvteste, dellie moenehtse galka nænnoestimmiem jeatjahtedh jis dam sneehpes jïh aelhie darjodh jïh ij giem irhkh disse jallh gien bijre dihte nænnoestimmie. Klååkeme gahtja jis moenehtse nænnoestimmiem jeatjahtahta nimhtie guktie klååkije sæjhta.

Aamhtesegietedalleme  
 Nøørjen-Sveerjen  
 Njååhtjedimmiemoenehtsisnie

§ 13

Njååhtjedimmiemoenehtsen  
 lihtsege galka  
 doemesjevåarnomem  
 våarnahtamme jallh  
 doemesjedåajvehtsem jijtse  
 hiejerijhkesne.

§ 14

Klååkemisnie  
 Njååhtjedimmiemoenehtsasse  
 byøroe tjaeledh  
 a) mij nænnoestimmide  
 klååkesåvva  
 b) dah tsiehkieh mejtie vuesehte  
 c) vihtesjimmiem jih  
 d) kriebpesjimmieh mejtie  
 buakta

Jis klååkemisnie mij fååtese dellie  
 Njååhtjedimmiemoenehtse galka  
 klååkijasse nuepiem vedtedh  
 sjierebiejjien åvtelen faetiem  
 øørnedh. Jis ij faetiem øørnh,  
 dellie klååkeme maahta  
 girvesovvedh..

§ 15

Njååhtjedimmiemoenehtse galka  
 klååkemem girvedh jis giestie  
 joem biejesovveme gie ij  
 aamhtesinie nuekies gietskene.

## § 16

Klääkeme vuestiehkasse  
 seedtesávva guktie dam åådtje  
 lahtestidh. Lahtestimmesne  
 byøroeh seamma biëvnesh mejtie  
 moeneme § 14 voestes  
 boelhketjisnie b-d.

## § 17

Tjåahkoegåhtjomen mænngan  
 galka vuestehke jijtje båetedh.  
 Åtnoes/praktigke sjieki gaavhtan  
 dellie maahta telefovnem,  
 videokonferanssem jallh jeatjah  
 viehkiedirregem nuhtjedh.  
 Njaalmeldh diejveldimmie lea  
 byjjes.

Vuestehkh jijtjh altese  
 vihtesjæjjide jih daajroeladtjide  
 gåhtjoeh jih dej åvteste maeksieh.

Njååhtjedimmiemoenehtse  
 jijtjevientien maahta vihtesjæjjah  
 jallh daajroeladtjh gåhtjodh jih  
 dej åvteste maeksieh.

Vihtesjæjja mij njaalmeldh  
 diejveldimmesne meatan galka  
 stillesovvedh saatnan soptsestidh  
 jih saetniesluhpiem våarnodh.

## § 18

Jis vuestehke ij njaalmeldh  
 diejveldæmman båetieh sjieken  
 namhtah jallh ij maam jiehtieh  
 staeries biejjien åvtelen, dellie  
 Njååhtjedimmiemoenehtse  
 maahta læjhkan aamhtesem

pryøvedh.

§ 19

Njååhtjedimmiemoenehtse  
 maahta aamhtesem viht gïetedidh  
 maam minngemosth  
 dâhkasjahteme jis

- a) nænnoestimmie bieljelin  
 namhtah vuestehken  
 nuepiem åadtjodh lahtestidh  
 jallh njaalmeldh  
 diejveldimmesne meatan jïh  
 vuestehke maahta  
 vuesiehtidh man åvteste idtji  
 bætieh jïh dâhkasjahteme  
 vuestehken vuestie sjidti
- b) orre biëvnesh jæjhtoeh mah  
 tjïelkestieh nænnoestimmie  
 lij bääjhtode jallh
- c) gïetedimmesne bääjhtah  
 darjoejin mah lin vihkele dan  
 nænnoestæmman.

## Särskild bilaga på sydsamiska

*Sjïere lissie*

## Sveerjese jih Nöörjese joekehth diedte guktie geerestahkh tseagkodh jih davvoehtidh

<u>Geerestahkh</u>	<u>mah</u>	<u>gelkieh</u>	<u>Staatuse</u>	<u>Diedte</u>
--------------------	------------	----------------	-----------------	---------------

gãatomedajvine årrodh

## 3 § Dolpi

- |                 |   |          |      |        |
|-----------------|---|----------|------|--------|
| 1. Treriksröset | – | Kitdalen | Leah | Nöörje |
| (medtie 32 km)  |   |          |      |        |
| 2. Øvergård     | – | Oteren   | Orre | Nöörje |
| (medtie 9 km)   |   |          |      |        |

## 4 § Saivomuotka

- |                |   |            |      |         |
|----------------|---|------------|------|---------|
| Palolaki       | – | Kahtovaara | Orre | Sveerje |
| (medtie 37 km) |   |            |      |         |

## 5 § Likká

- |                |   |            |      |         |
|----------------|---|------------|------|---------|
| 1. Rv 287      | – | Rostahytta | Orre | Sveerje |
| (medtie 29 km) |   |            |      |         |
| 2. Rijkeraaste | – | Dividalen  | Leah | Sveerje |
| (medtie 15 km) |   |            |      |         |

## 6 § Anjavoupmi

- |                                  |   |             |      |         |
|----------------------------------|---|-------------|------|---------|
| 1. Koievasselva                  |   |             | Orre | Nöörje  |
| Kopparskardtinden (medtie 10 km) |   |             |      |         |
| 2. Kopparskardtangen             | – |             | Orre | Nöörje  |
| Vasskardelva (medtie 6 km)       |   |             |      |         |
| 3. Rv 279A                       | – | Leinavatnet | Leah | Sveerje |
| (medtie 9 km)                    |   |             |      |         |

## 7 § Duoddaras

- |                 |   |               |      |         |
|-----------------|---|---------------|------|---------|
| 1. Pålnoyken    | – | Sördalen      | Leah | Sveerje |
| 4 km            |   |               |      |         |
| 2. Čuolbmaådnos | – | Skierreluokta | Leah | Sveerje |
| (medtie 4 km)   |   |               |      |         |

3. Havgaluokta – Altevatn Leah Sveerje  
(medtie 3 km)
- 10 § Skaitelandet/Anttis
1. Torneälven – Rauvosniemi Orre Sveerje  
(medtie 26 km)
2. Ainettijoki – Paavosaari Leah Sveerje  
(medtie 33 km)
- 14 § Stuorrijda
1. Forsvatnet – Siiddasjávri Leah Jeatjah  
(medtie 1 km)
2. Forsvatnet – Langvatnet Leah Jeatjah  
(medtie 1 km)
- Raarkoegiedtie (medtie 2 km) Orre Nöörje
- 20 § Sállá
- Loamejavvri – Bieskehavrre Orre Nöörje  
(medtie 5 km)
- 21 § Gráddas
1. Ikesjaure – Balvatnet (medtie Leah Sveerje  
3 km)
2. Balvatnet – Arggalajvagge Leah Sveerje  
(medtie 10 km)
3. Arggalajvagge – Tausafjellet Leah Sveerje  
(medtie 4 km)
4. Klibbo – Fredheim (medtie 3 Leah Sveerje  
km)
5. Fredheim – Graddiselve Leah Sveerje  
(medtie 5 km)
- 25 § Aahkavaerie/Andfjellet
1. Kvepsendalstjønna – Junkern Orre Nöörje  
(medtie 2 km)
2. Skiljningsgårde i Virvassdalen Orre Nöörje  
(medtie 2 km)
- 26 § Goepsetjahke
1. Rijkeraaste (Rv 223) –



Kvepsendaltjønna (medtie 10 km)	Orre	Sveerje
2. Kvepsendaltjønna – Rijkhkeraste (Rv 220A) (medtie 24 km)	Leah	Nöörje
27 § Gierkietjahke		
1. Rijkhkeraste (Rv 220A) – Kätaviken (medtie 8 km)	Leah	Sveerje
2. Över-Uman – Gräsvattnet (medtie 2 km)	Leah	Sveerje
28 § Ovlevuelie		
Oksfjellhumpen – Oksskolten (medtie 4 km)	Leah	Sveerje
30 § Kruvhtegenvaerie/Vaekie		
1. Kalven – Famnvatnet (medtie 14 km)	Orre	Sveerje
2. Famnvatn – Sördalen (medtie 8 km)	Orre	Sveerje
32 § Råaksoentjahke		
Ritterifjellet – Valtanjaure (medtie 30 km)	Leah	Sveerje
33 § Raajnese		
Valtanjaure – Ranserelva (medtie 34 km)	Leah	Sveerje
35 § Jitnemen		
Bijjie Raentsere – Jitnemenjaevrie, Bijjie (medtie 19 km)	Leah	Sveerje
36 § Sipmehke		
Jitnemenjaevrie, Bijjie – Vuelie– Sipmehke (medtie 17 km)	Leah	Sveerje
37 § Bajme		
Sipmehkejaevrie – Ankarvattnet	Leah	Sveerje

(medtie 20 km)

39 § Jorm

Lill-Väktaren – Lill-Blåsjön Leah Jeatjah  
(medtie 2 km)

41 § Laadth-gieles

Långnäset – Torrön (medtie 16 Leah Sveerje  
km)

42 § Enan

Rundhögen – Svaaletjahke Orre Nöörje  
(medtie 24 km)

43 § Bealjehkh

1. Svaaletjahke – Esna (medtie Orre Sveerje  
11 km)

2. Storbekken – Rijkeraaste Orre Nöörje  
(medtie 7 km)

44 § Grövelsjön

Grövelsjön – Rv 140A (medtie 7 Orre Nöörje  
km)

#### Sjïere rijhkeraastengeerestahkh

45 §

1. Stor Kingen – Björkvattnet Leah Jeatjah  
(medtie 34 km)

2. Björkvattnet – Jävsjön Leah Jeatjah  
(medtie 9 km)

3. Torrön – Grunntjønna Leah Sveerje  
(medtie 21 km)

Grunntjønna – Breivatnet Leah Nöörje  
(medtie 21 km)

4. Skalsvattnet – Teveldal Leah Nöörje  
staasjovne (medtie 26 km)

5. Ekornåa – Rv 153 (medtie 12 Leah Nöörje  
km)

- |                                      |      |         |
|--------------------------------------|------|---------|
| 6. Hyddsjön – Mierhke 1,1 km         | Leah | Sveerje |
| noerhtelen Rv 150A (medtie<br>5 km)  |      |         |
| Mierhke 1,1 km noerhtelen            | Leah | Nöörje  |
| Rv 150A – Rv 150 (medtie<br>9 km)    |      |         |
| Rv 150 – Bolagen (medtie 16<br>km)   | Leah | Sveerje |
| Bolagen – Rv 146Aa (medtie<br>14 km) | Leah | Nöörje  |
| 7. Rv 146 Aa – Linjetjærnen          | Leah | Nöörje  |
| (medtie 12 km)                       |      |         |
| Linjetjærnen – Rogshåen              | Leah | Sveerje |
| (medtie 6 km)                        |      |         |
| 8. Rogshåen – Grövelsjön             | Leah | Jeatjah |
| (medtie 24 km)                       |      |         |
| 9. Rv 140A – Geajnoe 218/70          | Leah | Jeatjah |
| (medtie 21 km)                       |      |         |